

TRANSATLANTIC TRENDS

INFORME DE RESULTADOS 2014

G | M | F The German Marshall Fund of the United States
STRENGTHENING TRANSATLANTIC COOPERATION

TRANSATLANTIC TRENDS

Transatlantic Trends 2014 Partners









ÍNDICE

PRÓLOGO 3

RESUMEN EJECUTIVO 4

PRINCIPALES RESULTADOS DEL ESTUDIO 7

METODOLOGÍA 13

DESARROLLO DE RESULTADOS 15

1. LAS RELACIONES TRANSATLÁNTICAS 15

2. LA ECONOMÍA, LA UE Y LA INMIGRACIÓN 27

2.1. EL IMPACTO ECONÓMICO DE LA CRISIS 27

2.2. EL FUTURO DEL PROYECTO EUROPEO 28

2.3. MIGRACIÓN E INTEGRACIÓN 35

3. LA COOPERACIÓN TRANSATLÁNTICA EN SEGURIDAD 44

3.1. COOPERACIÓN REGIONAL 44

3.2. OTAN 46

3.3. IRÁN 51

3.4. LOS PAÍSES VECINOS DE LA EUROPA DEL ESTE 52

4. RUSIA 56

4.1. OPINIONES EN RUSIA SOBRE ECONOMÍA E INMIGRACIÓN 56

4.2. LA OPINIÓN PÚBLICA RUSA SOBRE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL 57

4.3. RUSIA Y LOS PAÍSES VECINOS DE LA EUROPA DEL ESTE 59

PRÓLOGO

Éste es el décimo tercer estudio *Transatlantic Trends*, que se inició en 2002 con el título de *World Views* y lleva más de una década siendo una fuente de información de primer orden sobre la opinión pública estadounidense y europea en torno a diversas cuestiones transatlánticas, como los retos comunes de política exterior, el apoyo a la OTAN, la economía y la emergencia de nuevas potencias mundiales. Los datos que aporta el estudio lo han convertido en una valiosa herramienta para políticos y legisladores y para medios de comunicación, expertos y académicos. Además de producir investigación original, el estudio aspira a fomentar el debate sobre los objetivos de la política estratégica y sobre las metas y valores de Estados Unidos y Europa como miembros de la comunidad transatlántica.

Los trece años que reflejan nuestras encuestas han sido años turbulentos tanto para Europa como para Estados Unidos, configurados por la larga y marcada división respecto a la intervención estadounidense en Irak, el papel de la alianza en Afganistán y la crisis económica global. En los últimos años, el estudio muestra también la brecha cada vez más profunda entre el norte y el sur de Europa en un momento en el que la opinión pública a ambos lados del Atlántico parece estar volviendo a converger en algunos asuntos.

El estudio de este año sigue incluyendo datos sobre movilidad, migración e integración basados en un estudio anterior, *Transatlantic Trends: inmigración*.

Grecia y Rusia se han añadido al estudio *Transatlantic Trends* de este año y, como muestran los datos, se trata de un nuevo aporte a las dimensiones de la política exterior y la política económica y de seguridad. Dichos países contribuyen a dar diversidad al estudio en un momento de renovado interés por las relaciones transatlánticas en un mundo globalizado.

Karen Donfried

Presidenta del German Marshall Fund de Estados Unidos

RESUMEN EJECUTIVO

Durante el pasado año, los políticos y legisladores de ambos lados del Atlántico han tenido que afrontar retos cada vez más graves de política exterior, justo cuando la crisis económica global parecía ceder un poco: cruentas guerras y conflictos civiles en Oriente Medio y el recrudecimiento del conflicto en Ucrania –todo ello con el telón de fondo de divisiones partidistas y problemas internos que reducen el interés de la gente por la participación internacional–. En estas circunstancias, políticos y ciudadanos se enfrentan a difíciles cuestiones como las responsabilidades que han de compartirse en el contexto de la cooperación transatlántica, el futuro de la OTAN y del proyecto europeo, las negociaciones sobre el programa nuclear de Irán, el impacto de la migración y las relaciones de Occidente con Rusia.

El estudio *Transatlantic Trends 2014* refleja el panorama de la compleja relación entre Estados Unidos y Europa y las respuestas de ambos a estos retos.

Transatlantic Trends 2014 es un amplio estudio anual de la opinión pública estadounidense y europea desarrollado por el German Marshall Fund de Estados Unidos (GMF) y la Compagnia di San Paolo, con la colaboración de la Fundación BBVA, del Barrow Cadbury Trust, y del Ministerio de Asuntos Exteriores sueco. El estudio se ha llevado a cabo en Estados Unidos, Rusia, Turquía y 10 estados miembros de la Unión Europea: Alemania, España, Francia, Grecia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido y Suecia. Las encuestas fueron realizadas por TNS Opinion entre el 2 y el 26 de junio de 2014.

El estudio de este año ha arrojado varios resultados significativos, de los que destacan especialmente:

- Estadounidenses y europeos discrepan sobre el futuro de la relación transatlántica: la mayoría de los europeos prefiere que la Unión Europea asuma una línea más independiente de Estados Unidos, mientras que las expectativas de los estadounidenses están más divididas.
- Por primera vez, la mayoría de los estadounidenses desaprueba la política exterior del presidente Barack Obama.
- La brecha entre norte y sur sigue siendo amplia en Europa, y tres de cada cuatro europeos opina que la UE no está haciendo lo suficiente para combatir la crisis económica.
- La mayoría de los encuestados europeos prefiere adaptarse a los intereses del Reino Unido a la salida de la UE de este país –a excepción de Francia.
- La mayoría de los encuestados a ambos lados del Atlántico quiere seguir prestando apoyo económico y político a Ucrania, aunque implique un riesgo de conflicto continuado con Rusia; la mayoría de los estadounidenses es partidaria de conceder a Ucrania la adhesión a la OTAN, y la mayoría de los europeos es favorable a su incorporación a la UE. Dos tercios de los encuestados se declaran a favor de endurecer las sanciones contra Rusia.
- La mayoría de los rusos opina que su país debería actuar para mantener su influencia sobre Ucrania, aunque haya un riesgo de conflicto con la UE.
- Un elevado porcentaje de estadounidenses cree que debería darse a los inmigrantes ilegales la oportunidad de legalizar su situación; dentro de este grupo,

la inmensa mayoría es partidaria de que esto incluya una vía para conseguir la ciudadanía.

Relaciones transatlánticas: Como en años anteriores, mayorías a ambas orillas del Atlántico tienen una visión positiva entre sí, y perciben con buenos ojos el fuerte liderazgo de Estados Unidos y Europa en los asuntos mundiales. Estadounidenses y europeos también coinciden en que el liderazgo ruso y el chino son indeseables –aunque una minoría considerable de estadounidenses está a favor de que Rusia asuma un papel más relevante– . Al mismo tiempo, la mayoría de los europeos se declara partidario de que la Unión Europea adopte una línea más independiente de Estados Unidos en los asuntos internacionales.

Estados Unidos: Tres de cada cuatro estadounidenses siguen declarándose afectados por la crisis económica. La visión estadounidense de la relación transatlántica está dividida: si se desglosa según la identificación partidaria, los demócratas están más a favor de reforzar la relación con la UE, frente a los republicanos, que se inclinan por una línea más independiente. Los estadounidenses también se muestran muy partidarios de que la UE cobre más protagonismo en el panorama global.

Unión Europea: Una creciente mayoría en ambos lados del Atlántico desea un fuerte liderazgo global de la UE. Dentro de la UE, la mayoría coincide en que la pertenencia a la UE ha sido positiva para su país, principalmente porque la UE es una comunidad de democracias que deberían actuar conjuntamente. Se frena el deterioro observado en 2013 en la opinión negativa sobre el impacto del euro en la economía nacional aunque sigue siendo predominantemente desfavorable. Si bien la mayoría continúa prefiriendo que cada estado miembro retenga para sí la autoridad presupuestaria, la opción de otorgarle una mayor autoridad presupuestaria a la UE aumenta ligeramente respecto a 2013.

Europa meridional: La brecha norte-sur entre las economías más prósperas y las más deterioradas sigue siendo muy evidente en Europa. Aunque se percibe una mejora en la situación económica en el norte –el porcentaje de los que se declaran afectados personalmente por la crisis económica cae catorce puntos en Alemania y siete en Países Bajos, Suecia y Reino Unido–, los países del Sur de Europa incluidos en la muestra no reflejan la misma tendencia: el 95% de los encuestados en Grecia, el 91% en Portugal, el 81% en España y el 72% en Italia siguen declarándose afectados por la crisis económica. Estos países también son, junto con Reino Unido, los más proclives a calificar de negativa la pertenencia a la UE.

Aprobación de los líderes políticos: Por primera vez, la mayoría de los estadounidenses desaprueba la política exterior del presidente Barack Obama; y aunque la mayoría de los europeos sigue respaldándola, se percibe una tendencia a la baja –la más notable, en Alemania, donde el porcentaje de aprobación disminuye veinte puntos–. En la mayoría de los países europeos, el respaldo a la política internacional de sus respectivos gobiernos se mantiene invariable.

Política económica: Los asuntos económicos siguen siendo fuente primordial de inquietud para la opinión pública de ambos lados del Atlántico.

Inmigración: A ambas orillas del Atlántico, la mayoría desaprueba la gestión de la inmigración de su propio gobierno (salvo en Suecia, Polonia y Rusia). Los estadounidenses expresan opiniones encontradas sobre el número de inmigrantes que viven en su país, pero suavizan sus opiniones al recibir información sobre las cifras reales. A los europeos les preocupa menos la inmigración procedente de dentro de la UE que la inmigración de fuera

de la UE. Los países más afectados por la crisis expresan preocupación por el fenómeno de la emigración. Un elevado porcentaje de estadounidenses está a favor de conceder a los inmigrantes ilegales la posibilidad de obtener estatus legal en Estados Unidos.

Política de seguridad: La OTAN sigue considerándose fundamental a ambos lados del Atlántico (salvo en Grecia), y esta opinión aumenta marcadamente en Polonia. La mayoría de los encuestados en EE. UU. y Europa aprueba que la OTAN actúe en la defensa territorial de Europa. Discrepan respecto a que participe en operaciones militares fuera de Estados Unidos y Europa y a que suministre armas y formación a otros países para defenderse.

Ucrania: La mayoría de los encuestados en ambas orillas del Atlántico desea continuar el apoyo económico y político a Ucrania, aunque eso implique el riesgo de un conflicto con Rusia: la mayoría de los estadounidenses es partidaria de ofrecer a Ucrania ingresar a la OTAN y la mayoría de los europeos está a favor de ofrecerle su incorporación a la UE. Dos tercios están de acuerdo con endurecer las sanciones contra Rusia, pero una proporción similar se opone al envío de suministros militares a Ucrania (excepto en Polonia).

Rusia: La visión sobre Rusia y su liderazgo global sigue empeorando a ambos lados del Atlántico. Los rusos expresan lo mismo respecto a EE. UU. y Europa, con un elevado porcentaje que desea una relación más independiente entre la OTAN y Rusia. Cuatro de cada cinco rusos respaldan la política internacional de su gobierno, y la mayoría afirma que su país ha de actuar para mantener la influencia sobre Ucrania, aunque esto suponga un riesgo de conflicto con la UE.

Irán y Afganistán: Las sanciones económicas siguen siendo la herramienta elegida mayoritariamente a ambas orillas del Atlántico de cara a evitar que Irán adquiera armas nucleares. La mayoría de los encuestados en EE. UU. y Europa también opina que la OTAN debería seguir intentando conseguir la estabilidad en países como Afganistán.

China: Estadounidenses y europeos comparten en gran medida la oposición al liderazgo global chino, así como una visión desfavorable de la propia China; aunque divididos, la mayoría de los estadounidenses desea gestionar las relaciones con China por su cuenta más que en colaboración con la UE. Por su parte, los europeos se dividen entre quienes prefieren que su país actúe en colaboración con otros países de la UE y quienes se decantan por que lo haga de forma independiente

Alemania: Los encuestados en Alemania –donde las revelaciones sobre el espionaje de la Agencia de Seguridad Nacional (NSA: *National Security Agency*) han sido fuente de gran tensión en la relación con EE. UU.– siguen expresando una visión positiva de Estados Unidos, pero parecen haberse enfriado respecto a la cooperación futura. Por primera vez, la mayoría de los alemanes se decanta por adoptar una línea más independiente de EE. UU. en los asuntos internacionales, diecisiete puntos más que el año pasado.

Polonia: Los polacos vuelven a mirar con buenos ojos a Estados Unidos; además, son especialmente fríos hacia Rusia. El porcentaje de polacos que concedería a Ucrania la adhesión a la UE y a la OTAN también es mayor al de otros europeos, y son los únicos que piensan que Occidente debería enviar suministros militares a Ucrania.

Suecia: Los suecos se cuentan entre los menos pesimistas sobre su economía. Siguen mostrando una gran disposición a la participación internacional. La mayoría de los suecos afirma que su país no debería unirse a la OTAN, pero en un porcentaje que continúa su lento descenso desde 2012.

Turquía: Los turcos, menos presentes en la relación transatlántica durante los últimos años, parecen más dispuestos a reanudar el trato con la UE y la OTAN en diversos frentes. Por primera vez desde 2006, la mayoría cree que la pertenencia a la UE sería positiva para su país.

PRINCIPALES RESULTADOS DEL ESTUDIO

RELACIONES TRANSATLÁNTICAS

- Un elevado porcentaje de encuestados a ambas orillas del Atlántico señala las dificultades económicas como el problema más importante al que se enfrenta su país: los estadounidenses mencionan en mayor medida sólo "la economía", mientras que los europeos se reparten entre los que mencionan "la economía" y el "paro".
- Más de la mitad de los encuestados de la UE (56%) está a favor de que Estados Unidos ejerza un fuerte liderazgo en los asuntos mundiales; este porcentaje apenas ha variado respecto al año pasado. Si bien la visión favorable de Estados Unidos en Europa baja tres puntos respecto a 2013, el 67% de europeos sigue expresando una opinión positiva de EE. UU.
- En Alemania, en cambio, la visión favorable de Estados Unidos cae del 68% del año pasado al 58%.
- Una creciente mayoría a ambos lados del Atlántico se declara a favor de un fuerte liderazgo de la Unión Europea en los asuntos internacionales. Casi tres de cada cuatro estadounidenses –el 70%, trece puntos más que en 2013– cree que el mismo es deseable, al igual que el 73% de los europeos.
- La visión favorable de la UE sube siete puntos en Estados Unidos, alcanzando el 57%, mientras que en Europa el porcentaje de encuestados con una visión positiva de la UE es del 65%. El 45% de los turcos expresa una opinión positiva de la UE (diez puntos más que el año pasado) y el 31% (cinco puntos más que en 2013) considera deseable el liderazgo de la UE.
- En cuanto al papel de Rusia en los asuntos internacionales, el 68% de los europeos considera "poco o nada deseable" su liderazgo, al igual que el 53% de los estadounidenses, mientras que el 39% de éstos últimos cree que el liderazgo ruso es deseable.
- En Europa, el 65% de los encuestados cree que el liderazgo de China en los asuntos internacionales es "poco o nada deseable", al igual que el 55% de los estadounidenses (ocho puntos más que el año pasado) y el 70% de los turcos. En EE. UU., el 34% expresa una opinión favorable de China, coincidiendo con el 35% de los europeos.
- El 43% de los estadounidenses respalda la política internacional de Obama, mientras que el 53% –nueve puntos más que el año pasado– la desaprueba. En Europa, el apoyo a la gestión de la política internacional de Obama cae cinco puntos desde el año pasado (del 69% al 64%).
- En Alemania, el respaldo a la gestión de Obama en los asuntos internacionales disminuye del 76% en 2013 al 56%, al tiempo que la desaprobación sube diecinueve puntos, alcanzando el 38%.

- La división entre ambas orillas del Atlántico aflora en la pregunta de si debería reforzarse la asociación entre Estados Unidos y la Unión Europea en materia internacional. En Estados Unidos, el 34% de los encuestados (cinco puntos más que en 2013) se declara a favor de reforzar la relación con la UE, el 27% prefiere que siga como está y el 33% es partidario de que Estados Unidos adopte una línea más independiente de la UE; en Europa, en cambio, el 50% (ocho puntos más que el año pasado) se decanta por la opción de que la UE adopte una línea de mayor independencia de EE.UU. Esta diferencia es más llamativa en Alemania, donde el 57% de los encuestados (diecisiete puntos más que en 2013) cree que su país debería actuar con más independencia.

LA ECONOMÍA, LA UE Y LA INMIGRACIÓN

- Los estadounidenses siguen considerándose afectados por la crisis económica (73%), mientras que en Europa ese porcentaje desciende al 58%, siete puntos menos que el año pasado.
- Mientras la mayoría de los encuestados sigue declarándose afectada personalmente por la crisis en Grecia (95%), Portugal (91%) y España (81%), este porcentaje baja en Reino Unido, Polonia, Países Bajos, Suecia y Alemania.
- La mayoría de los europeos (73%) afirma que la UE no está haciendo lo suficiente para combatir la crisis. Los países más afectados por la crisis de la UE manifiestan el mayor desencanto: la inmensa mayoría de los encuestados en España (88%) e Italia (87%) afirma que la UE no está haciendo lo suficiente, mientras que los alemanes (aunque también en una minoría) son los más proclives en Europa a pensar que sí lo está haciendo (el 34%, frente al 60% que cree que la UE no está haciendo lo suficiente). La mayoría de los europeos (66%) cree que los países más afectados por la crisis tampoco están haciendo lo suficiente por reparar su propia economía.
- La mayoría de los europeos (65%) opina que pertenecer a la UE ha sido positivo para su país. El menor índice de respaldo se recoge en Turquía (53%), donde la pregunta formulada ha sido si la pertenencia sería positiva.
- Entre quienes afirman que la pertenencia a la UE ha sido positiva para su país, alrededor de un tercio (31%) lo atribuye a que “la UE es una comunidad de democracias que deberían actuar conjuntamente” y el 27% a que “garantiza la libertad de movimiento, trabajo y formación dentro de sus fronteras”.
- Entre quienes consideran que la pertenencia a la UE ha sido negativa para su país, el 45% lo achaca a que “la UE ha perjudicado su economía nacional”. Esta respuesta se observa especialmente en Italia (66%) y en Portugal (56%).
- La mayoría de los entrevistados en casi todos los países europeos del estudio afirma que el euro ha sido (o sería en países fuera de la zona euro) negativo para su economía: el promedio para toda la UE es del 56%. Sin embargo, este porcentaje cae respecto al año pasado en todos los países salvo Italia y España: en Francia, por ejemplo, ha caído trece puntos, bajando hasta el 51%. El 37% de europeos opina que el euro ha sido positivo para su economía: en Alemania alcanzan la mayoría, con el 60% y en Países Bajos son la mayoría relativa (47%).

- La mayoría en todos los países salvo Francia coincide con la afirmación de que los demás estados miembros de la UE deberían hacer más para atender los intereses británicos y evitar la salida de la UE del Reino Unido, con un promedio europeo del 51% frente al 38% que está en desacuerdo con esta posición.
- Los encuestados a ambos lados del Atlántico se declaran contrarios a la forma en que su propio gobierno está gestionando la inmigración procedente de otros países (el 71% de los estadounidenses y el 60% de los europeos). El mayor rechazo se registra en España (77%), mientras que en Suecia la mayoría respalda la gestión de la inmigración llevada a cabo por su gobierno (60%).
- Al preguntar por cuáles creen que son las razones por las que los inmigrantes vienen a sus respectivos países, el 61% de los europeos y el 70% de los estadounidenses responde que "para trabajar", mientras que el 41% y el 45% respectivamente creen que "para conseguir prestaciones sociales". Los turcos consideran que la razón más importante de la inmigración a Turquía es pedir asilo (77%).
- A la pregunta de si hay demasiados inmigrantes, la opinión estadounidense se divide: para el 38% "son demasiados", frente al 36% que afirma que "son muchos, pero no demasiados". Para la mayoría relativa de los europeos (44%) "son muchos, pero no demasiados".
- Sin embargo, si se les proporciona a los entrevistados información previa sobre el número real de inmigrantes en su país –como se ha hecho con la mitad de la muestra–, la opinión cambia considerablemente: en Estados Unidos el porcentaje de quienes afirman que hay "demasiados inmigrantes" cae al 21% perdiendo diecisiete puntos; y en Europa pierde once puntos, quedándose también en un 21%.
- La mayoría relativa de los europeos (40%) opina que la política de su país hacia los refugiados debería ser más restrictiva; en Estados Unidos el 38% coincide con esta opinión, mientras que el 34% piensa que "la política hacia los refugiados está bien como está". A ambos lados del Atlántico, sólo una minoría está a favor de una política menos restrictiva (Europa, 21%; Estados Unidos, 20%).
- El 45% de los estadounidenses es partidario de dar a los inmigrantes ilegales la posibilidad de obtener estatus legal en Estados Unidos, frente al 27% que está a favor de obligarles a retornar a sus países de origen.
- En Europa, la inmigración de dentro de la UE no inquieta a la mayoría (al 55% no le preocupa frente al 43% que afirman que sí les preocupa). El 56%, en cambio, expresa preocupación por la inmigración procedente de fuera de la UE. Los portugueses son los más proclives a manifestar inquietud por la inmigración de dentro de la UE (62%), mientras que los griegos son los que más tienden a decir que les preocupa la inmigración de fuera (84%).
- El 51% de los encuestados en EE. UU., cree que los inmigrantes de primera generación están integrándose bien a la sociedad, frente al 41% que cree lo contrario. Los europeos, en cambio, están divididos: el 46% cree que se están integrando bien frente al 48% que opina lo contrario.
- Mientras que la emigración se considera un problema en Europa (58%), la mayoría de los encuestados en EE. UU. afirma que no es un problema (66%). Sin embargo, la respuesta varía en el seno de Europa: el 95% de los griegos, el 93% de los

portugueses y el 87% de los españoles coinciden en que la emigración es un problema, opinión que pocos holandeses (13%) y suecos (15%) comparten.

COOPERACIÓN EN LA SEGURIDAD TRANSATLÁNTICA

- A la pregunta de con quién cooperar para gestionar las relaciones con China, los europeos se muestran divididos. El 42% prefiere actuar conjuntamente con otros países de la UE, mientras que el 44% es partidario de que su país trate bilateralmente con China. Sólo el 9% de los europeos se decanta por la opción de trabajar estrechamente con Estados Unidos para gestionar las relaciones con China.
- Los europeos también están divididos sobre si tratar con Oriente Medio juntos o por separado: el 44% prefiere que su país trabaje estrechamente con otros países de la UE, frente al 41% que se inclina por gestionar la relación por su cuenta. En Turquía, la mayoría relativa cree que su país debería gestionar dichas relaciones por su cuenta.
- En Estados Unidos, la mayoría de los encuestados prefiere que su país se relacione con China bilateralmente (el 53% frente al 42% de quienes prefieren que su país trabaje más estrechamente con la UE en la gestión de sus relaciones con China). Están más divididos respecto a la gestión de sus relaciones con Oriente Medio: el 48% prefiere hacerlo por su cuenta frente al 45% de quienes prefieren trabajar estrechamente con la UE.
- Mientras que un elevado porcentaje de turcos sigue prefiriendo que su país actúe por su cuenta en los asuntos internacionales (33%), el porcentaje de partidarios de colaborar con la UE sube siete puntos desde el año pasado, alcanzando al 28%.
- La OTAN sigue considerándose “todavía fundamental” por el 61% de los encuestados en la UE y el 58% de los estadounidenses. Los encuestados en Países Bajos (81%) son los más proclives a calificar la OTAN de fundamental, mientras que el mayor aumento del apoyo se observa en Polonia, donde sube quince puntos porcentuales. Grecia es el único país de la Unión Europea donde la mayoría considera la OTAN “ya no fundamental” (52%).
- Cuando se pregunta en qué tipo de misiones debería participar la OTAN, la mayoría a ambos lados del Atlántico coincide en que debería ocuparse de la defensa territorial de Europa (el 59% de estadounidenses y el 73% de europeos). Ambas orillas discrepan, en cambio, sobre si la OTAN debería participar en operaciones militares fuera de Estados Unidos y Europa (el 49% y el 43% respectivamente están a favor mientras que el 42% y el 51% están en contra). Por otra parte, la mayoría de los encuestados en EE. UU. (53%) respalda que la OTAN facilite armas y formación a otros países, mientras que el 43% de los europeos está a favor de esta acción y el 52% en contra.
- La mayoría de los estadounidenses (53%) y europeos (57%) y la mayoría relativa de turcos (43%) coinciden en que la OTAN debería intentar llevar la estabilidad a países como Afganistán.
- Las preferencias transatlánticas sobre cómo impedir que Irán adquiera armas nucleares no han variado: el 32% de los encuestados en Estados Unidos y la UE se inclina por las sanciones económicas. La segunda opción más elegida por los estadounidenses es el sabotaje informático (17%); los europeos, en cambio,

prefieren ofrecer incentivos económicos (21%). En cuanto al uso de la fuerza militar, el 6% de europeos y el 12% de estadounidenses lo escogen en primer lugar.

- Sobre la situación en Ucrania, los entrevistados a ambas orillas del Atlántico–el 57% en Estados Unidos y el 58% en la UE– afirman que la Unión Europea debería seguir facilitando apoyo económico y político a este país, aunque suponga un riesgo de conflicto con Rusia. Grecia es el único país del estudio donde la mayoría relativa rechaza ese apoyo (49%).
- A la pregunta de si debería ofrecerse a Ucrania el ingreso a la OTAN, la mayoría de los estadounidenses está de acuerdo (68%), mientras que la opinión europea está muy dividida (el 46% respalda esta propuesta y el 47% se opone). El 52% de los europeos es partidario de que se le ofrezca a Ucrania el ingreso a la UE, frente al 43% que lo rechaza. La mayoría de los encuestados en Estados Unidos (58%) y Europa (68%) piensa que Estados Unidos y la UE deberían incrementar la ayuda económica a Ucrania. Pero respecto al envío de suministros militares a Ucrania, el 71% de los europeos y el 52% de los estadounidenses se oponen. Polonia es el único país donde la mayoría respalda el envío de suministros militares (52%).
- Dos tercios de los estadounidenses (64%) y europeos (61%) participantes en el estudio se declaran a favor de endurecer las sanciones económicas contra Rusia por sus acciones en Ucrania.

RUSIA

- El 68% de los europeos y el 53% de los estadounidenses son contrarios al liderazgo ruso en los asuntos internacionales. El 27% y el 39% respectivamente lo consideran deseable. El 71% de los entrevistados en EE.UU. y el 68% en Europa expresan una opinión desfavorable sobre Rusia.
- El 81% de los rusos, por su parte, cree que el liderazgo de Estados Unidos en los asuntos internacionales es “poco” o “nada” deseable, y el 49% lo considera “nada” deseable. El 62% también está en contra del liderazgo europeo.
- El 86% de los rusos desaprueba la política internacional del presidente Barack Obama; y el 87% desaprueba su gestión de las relaciones con Rusia. El 83% respalda la gestión de la política internacional llevada a cabo por el gobierno ruso.
- El 72% de los encuestados en Rusia declara tener una visión desfavorable de Estados Unidos; el 52% manifiesta la misma opinión sobre la UE.
- El 47% de los rusos es partidario de que la relación entre Rusia y la OTAN sea más independiente; el 31% está a favor de que siga tal como está.
- A la pregunta de con quién debería Rusia actuar en el terreno internacional, el 36% de los rusos afirma que debería colaborar con las potencias emergentes, el 29% defiende la colaboración con los estados de la Comunidad de Estados Independientes (CIS: Commonwealth of Independent States), el 14% se decanta por colaborar con los estados miembros de la UE, y el 10% prefiere que Rusia actúe por su cuenta. Sólo el 2% responde que su país debería colaborar primordialmente con Estados Unidos.
- Dos tercios de los rusos (64%) declaran tener una visión negativa de Ucrania.

- El 36% de los rusos afirma que su país debería actuar por su cuenta de cara al futuro de los países vecinos de la Europa del Este, frente al 22% de quienes prefieren colaborar con la UE y Estados Unidos.
- El 53% de los rusos coincide en que Rusia debería actuar para mantener su influencia sobre Ucrania, aunque haya riesgo de conflicto con la Unión Europea; el 29% discrepa.

METODOLOGÍA

TNS Opinion ha sido la empresa encargada de realizar el estudio mediante un sistema informático de entrevistas telefónicas en todos los países salvo en Polonia, Rusia y Turquía, donde la menor implantación de la red telefónica exige entrevistas cara a cara.

En todos los países, con la excepción de Rusia, se entrevistó aproximadamente a una muestra aleatoria de 1.000 hombres y mujeres a partir de 18 años de edad. En Rusia, la muestra ha sido de 1.500 casos. Las entrevistas fueron llevadas a cabo entre el 2 y el 25 de junio de 2014.

El nivel de confianza para los resultados de la muestra nacional de cada uno de los 13 países estudiados es del 95%, y el margen de error estimado, atribuible a la muestra y a otros efectos aleatorios, es de ± 3 puntos porcentuales. En los resultados para el total de la muestra europea, el margen de error es de ± 1 punto porcentual. Por otro lado, la redacción de las preguntas y problemas de índole práctica a la hora de realizar las entrevistas también pueden introducir errores o sesgos en los resultados de los estudios de opinión.

Para las preguntas planteadas por primera vez antes de 2010, los promedios se han ponderado según el tamaño de la población adulta en cada país a fin de mantener la continuidad con los informes de años anteriores. Para las preguntas nuevas planteadas a partir de 2010, los resultados también se han ponderado al objeto de ajustar la muestra a ciertas características de la población, como la edad, el sexo, el nivel educativo y la región geográfica.

Una vez procesados, los datos del estudio se depositan en el Inter-University Consortium for Political and Social Research de la Universidad de Michigan (ICPSR), en el Roper Center for Public Opinion Research de la Universidad de Connecticut y en el GESIS-Leibniz Institute for the Social Sciences, donde quedan a disposición de los estudiantes y de todo aquel que desee consultarlos.

Más información sobre metodología y tablas de resultados, y el texto completo de las preguntas, en www.transatlantictrends.org.

Nota sobre los promedios europeos

A través de las mediciones, nuevos países europeos se han ido incorporando al estudio. Aunque la incorporación de nuevos países ha afectado al promedio total de Europa, su impacto general no es estadísticamente significativo. Por ello, y para facilitar la lectura, los distintos promedios se presentan como si fueran uno solo. Cuando se dan promedios de la UE de años anteriores, se calculan utilizando las muestras UE-7 de 2002-2003, UE-8 de 2004 a 2010, UE-9 de 2011 a 2013 y UE-10 para 2014.

Tabla de promedios europeos

UE7	2002-2003	Alemania, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Reino Unido y (2003) Portugal
UE8	2004-2010	UE7 países más España
UE9	2011-2013	UE8 países más Suecia
UE10	2014	UE9 países más Grecia

Cobertura total

AÑO	COBERTURA TOTAL	COBERTURA EUROPEA
2002	EE. UU. + E6	Alemania, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Reino Unido
2003	EE. UU. + E7	Alemania, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido
2004 - 2005	EE. UU. + E10	Francia, Alemania, Italia, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, Portugal, Turquía, Eslovaquia, España
2006 - 2010	EE. UU. + E12	Alemania, Bulgaria, Eslovaquia, España, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rumanía, Turquía
2011	EE. UU. + E13	Alemania, Bulgaria, Eslovaquia, España, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rumanía, Suecia, Turquía
2012	EE. UU. + E13 + Rusia	Alemania, Bulgaria, Eslovaquia, España, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rumanía, Suecia, Turquía
2013	EE. UU. + E12	Alemania, Eslovaquia, España, Francia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rumanía, Suecia, Turquía
2014	EE.UU. + E11 + Rusia	Alemania, Francia, Grecia, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Turquía, España, Suecia.

DESARROLLO DE RESULTADOS

1. LAS RELACIONES TRANSATLÁNTICAS

A lo largo del pasado año, la crisis económica que desde finales de 2008 atenaza a legisladores y ciudadanos a ambas orillas del Atlántico cedió un poco, igual que los temores en torno a las relaciones de Estados Unidos y Europa con las potencias emergentes. Al mismo tiempo han saltado a la palestra problemas ya tradicionales en las relaciones transatlánticas, produciéndose un debate sobre el compromiso aliado con la seguridad del continente europeo, las relaciones con Rusia y los problemas de confianza mutua que las acusaciones a la NSA plantearon. La opinión pública, sin embargo se reparte entre problemas internos como la marcha de la economía nacional y el paro por un lado, y los asuntos y las crisis internacionales por el otro.

En estas circunstancias, tanto estadounidenses como europeos siguen viendo necesario un fuerte liderazgo occidental que aborde los acuciantes problemas de política global; y siguen desconfiando de las potencias no occidentales, como Rusia y China.

Las preguntas de este capítulo aluden a la opinión sobre el liderazgo, la imagen de países, la política internacional y el futuro de la relación transatlántica. En los cuadros se analiza la opinión en Alemania y Polonia y las divisiones partidistas a ambos lados del Atlántico.

LAS PREOCUPACIONES INTERNAS PESAN MÁS QUE LA POLÍTICA EXTERIOR

Cuando se pregunta cuál es el problema más importante al que se enfrenta su país, la mayoría relativa a ambos lados del Atlántico menciona preocupaciones económicas. Sin embargo, mientras que los estadounidenses tienden más a mencionar sólo la economía (28%), los europeos tienden en igual medida a referirse al paro (27%) y a la economía (26%).[1]

Existen diferencias importantes en el seno de Europa: mientras que los franceses y griegos son quienes más ven en la economía el problema más importante al que se enfrenta su país (43% y 49%, respectivamente), los alemanes señalan más la educación (20%), los británicos citan la inmigración en primer lugar (25%) y los holandeses son los más proclives a responder que la economía o la atención sanitaria (ambos, con el 29%). Polacos, españoles e italianos son quienes más señalan el paro (44%, 43% y 40%, respectivamente).

Entre las preocupaciones mencionadas, los encuestados rusos son los más proclives a responder la inestabilidad internacional (22%). Los turcos son los que más tienen a señalar el terrorismo (24%).

En todos los países, son pocos los entrevistados que mencionan la delincuencia, y sólo en Suecia un porcentaje significativo cita el medio ambiente (17%).

[1] Pregunta 0: ¿Cuál cree usted que es el tema más importante al que se enfrente este país en este momento?

DESIGUAL APOYO EUROPEO AL FUERTE LIDERAZGO DE ESTADOS UNIDOS

El apoyo europeo al liderazgo de Estados Unidos permanece casi invariable: el 56% de los europeos considera que es deseable que Estados Unidos ejerza un fuerte liderazgo en los asuntos mundiales: un punto más que el año pasado. El 60% de los alemanes –tres puntos menos que en 2013– es partidario de un fuerte liderazgo de Estados Unidos, igual que el 62% de los suecos y el 65% de los británicos (ambos invariables desde el año pasado) y el 68% de los holandeses (cuatro puntos más que en 2013). El 61% de los polacos está a favor del liderazgo de Estados Unidos: once puntos más que el año pasado, lo que confirma la tendencia al alza más o menos constante desde el 39% de 2006.[2]

En Grecia y España se percibe mucho menos entusiasmo. Sólo el 31% de los griegos es favorable a un fuerte liderazgo de Estados Unidos, junto con el 39% de los españoles –aunque esta posición aumenta nueve puntos respecto al año pasado y veintiuno puntos respecto al índice más bajo del 18% de 2008-. El 51% de los encuestados en Francia, el 55% en Italia y el 53% en Portugal consideran deseable un fuerte liderazgo de Estados Unidos, frente al 48%, el 42% y el 37%, respectivamente, que lo consideran poco o nada deseable.

El 20% de los turcos se declara a favor del liderazgo de Estados Unidos, porcentaje que apenas ha cambiado desde 2013 (21%) y en alza desde el punto más bajo del 7% registrado en 2007. El 71% de los turcos considera que el fuerte liderazgo de Estados Unidos es poco o nada deseable.

CRECIENTE APOYO AL FUERTE LIDERAZGO DE LA UE

Al mismo tiempo, los encuestados de casi todos los países incluidos en el estudio expresan más entusiasmo por el liderazgo de la Unión Europea que el año pasado, a excepción de los países donde ya existía una inmensa mayoría partidaria del protagonismo de la UE. El 73% de los europeos considera que es “muy” o “bastante” deseable un fuerte liderazgo de la UE en los asuntos internacionales, dos puntos más que el año pasado. En varios países, los resultados son especialmente dignos de mención: se pronuncian a favor del fuerte liderazgo de la UE el 65% de españoles –nueve puntos más que en 2013, cercano al 67% registrado en 2012–; el 73% de polacos –el mayor apoyo registrado desde el 76% de 2007–; y el 62% de británicos, dos puntos más que el año pasado –dato reseñable por la ausencia de cambios reales en el actual clima político –. El mayor porcentaje de Europa que considera que el fuerte liderazgo de la UE es “muy deseable” corresponde a los italianos, con un 41%.[3]

Los griegos son los menos proclives de los países europeos incluidos en la muestra a declararse a favor del fuerte papel europeo (59%) y los que más tienden a considerarlo no deseable (38%).

El 31% de los turcos –porcentaje por encima del 26% del año pasado y que constituye uno de los picos desde el 35% de 2006– cree que el liderazgo de la UE es “muy o bastante

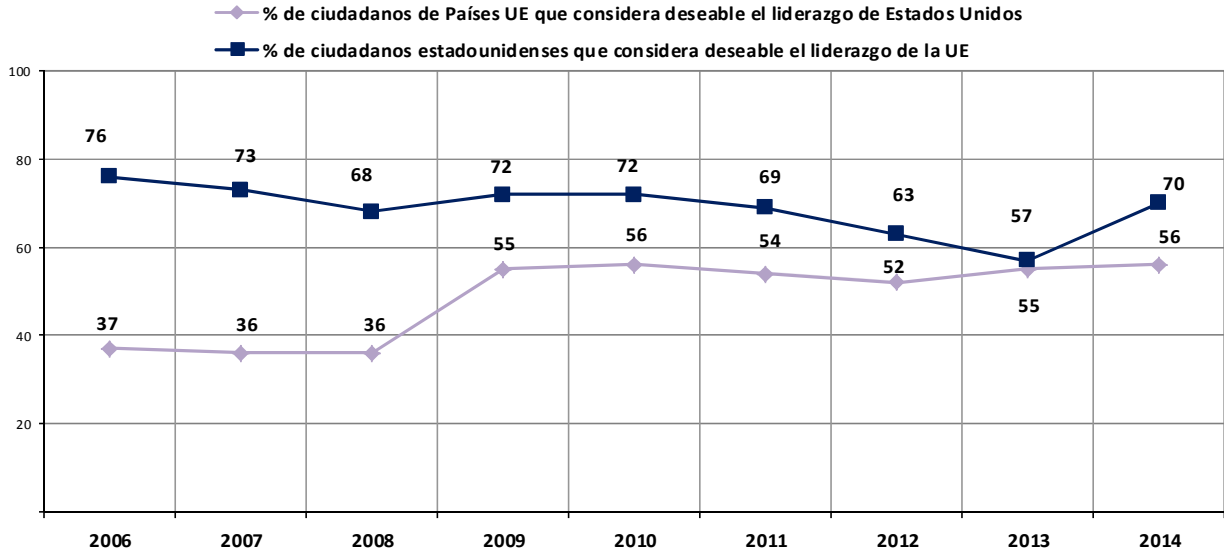
[2] Pregunta 1a: ¿En qué medida le parece deseable que Estados Unidos ejerza un fuerte liderazgo en los asuntos internacionales?

[3] Pregunta 1b: ¿En qué medida le parece deseable que la Unión Europea ejerza un fuerte liderazgo en los asuntos internacionales?

deseable", mientras un 59% –por debajo del 63% registrado en 2013– lo considera "poco o nada deseable".

Tal vez la respuesta más notable sea la de Estados Unidos: el 70% de los estadounidenses –trece puntos más que en 2013– respalda un fuerte liderazgo europeo, frente al 21% –ocho puntos menos– que se opone. Más significativo aún es el aumento de los que contestan que creen que el mismo es "muy deseable", el 32%, once puntos más que el año pasado.

Figura 1: ¿En qué medida le parece deseable que Estados Unidos / la Unión Europea ejerza un fuerte liderazgo en asuntos internacionales? Porcentaje que contesta «muy + bastante deseable». Base: Total entrevistados



EUROPEOS Y ESTADOUNIDENSES SIGUEN SIENDO PRECAVIDOS RESPECTO A RUSIA…

El apoyo a un fuerte liderazgo ruso es débil a ambas orillas del Atlántico. El 39% de los estadounidenses considera deseable un fuerte liderazgo ruso, frente al 40% del año pasado; lo considera "poco o nada" deseable el 53% –siete puntos más que en 2013–. El promedio europeo de partidarios del liderazgo ruso es del 27% –igual que el año pasado–, mientras que un 68% lo rechaza: tres puntos más que en 2013.[4]

Polacos y españoles son quienes más consideran "poco o nada" deseable el liderazgo ruso (el 81% y el 84%, respectivamente), y la inmensa mayoría coincide en esta opinión en varios países, entre ellos Suecia (77%, ocho puntos más que el año pasado), Francia (72%, ocho puntos más que en 2013) y Portugal (69%, quince puntos más). En Alemania el porcentaje de entrevistados que lo consideran "poco o nada deseable" es menor que el año pasado (59%, diez puntos menos), mientras que ha subido el porcentaje de quienes lo consideran "muy o bastante deseable" (38%, once puntos más que en 2013).

Sólo en Grecia la mayoría apoya un fuerte liderazgo ruso en los asuntos internacionales: el 52% lo considera deseable, frente al 40% que opina lo contrario.

El 14% de turcos cree que es deseable el fuerte liderazgo ruso, mientras que el 71% considera que no lo es.

[4] Pregunta 1c: ¿En qué medida le parece deseable que Rusia ejerza un fuerte liderazgo en los asuntos internacionales?

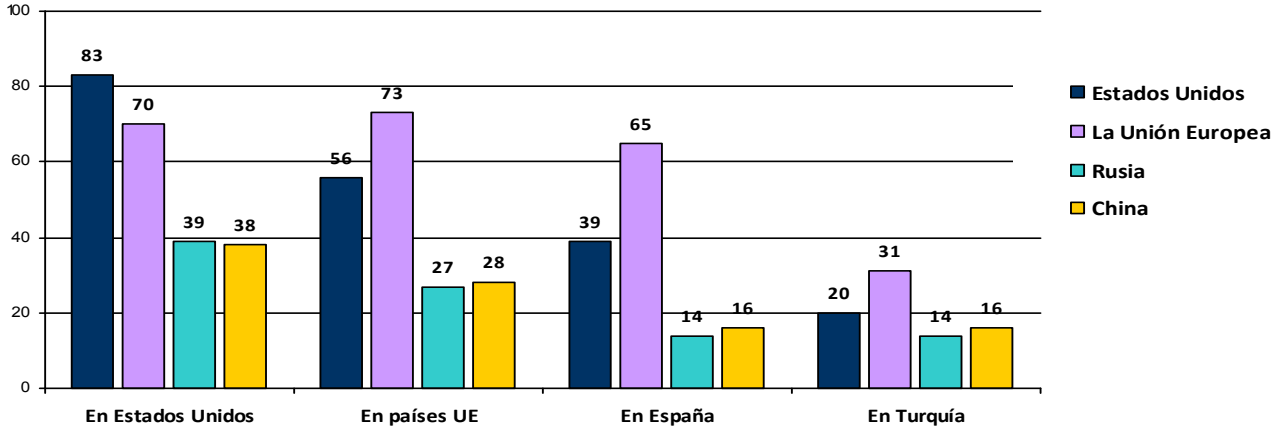
…Y SU OPINIÓN SOBRE CHINA ES SIMILAR

Los encuestados en Europa y Estados Unidos expresan una oposición similar respecto al liderazgo chino. El 38% de estadounidenses –cuatro puntos menos que el año pasado– respalda el fuerte liderazgo chino, mientras que el 55% –ocho puntos más– lo rechaza; en Europa, el 28% lo respalda –dos puntos más que el año pasado–, mientras que el 65% se opone, igual que en 2013.[5]

Los griegos son, de nuevo, los más propensos de Europa a respaldar el liderazgo chino (53%) y los menos proclives a rechazarlo (39%). Holandeses y británicos también son relativamente favorables (el 45% y el 41%, respectivamente, lo consideran deseable). Los entrevistados en Polonia y España son especialmente poco favorables a China; sólo el 13% y el 16%, respectivamente, consideran que es "muy o bastante deseable" un fuerte liderazgo chino, mientras que el 69% y el 80% lo perciben como "poco o nada deseable".

El 16% de los turcos –un punto más que el año pasado– es partidario del liderazgo chino, frente al 70% –dos puntos menos– que se opone.

Figura 2: ¿En qué medida le parece deseable que Estados Unidos / la Unión Europea / Rusia / China ejerza un fuerte liderazgo en asuntos internacionales? Porcentaje que contesta «muy + bastante deseable». Base: Total entrevistados



[5] Pregunta 1d: ¿En qué medida es partidario de que China ejerza un fuerte liderazgo en los asuntos mundiales?

LA OPINIÓN SOBRE LA RELACIÓN TRANSATLÁNTICA, DIVIDIDA SEGÚN LA AFILIACIÓN PARTIDARIA

Los estadounidenses entrevistados en 2014 están divididos: algunos prefieren reforzar la relación transatlántica (34%), otros prefieren que siga como está (27%) y otros expresan su deseo de que Estados Unidos adopte una línea más independiente de la UE (33%) –y esta división se agudiza cuando se analiza según la afiliación a un partido. El 40% de los que se declaran demócratas o simpatizan con el Partido Demócrata son partidarios de reforzar la relación transatlántica, frente al 27% de los que se declaran republicanos o simpatizan con el Partido Republicano. A la inversa, el 43% de los republicanos está a favor de una relación transatlántica más independiente, frente al 24% de los demócratas.[6]

Esto no es en absoluto nuevo, aunque la intensidad de la división ha variado. El año pasado, el 42% de los republicanos respaldaba una relación más independiente, opinión que compartía el 22% de los demócratas; el 30% de republicanos y el 38% de demócratas eran partidarios de reforzar la relación. En 2010, el 38% de republicanos y el 60% de demócratas estaban a favor de reforzar la relación, mientras que el 34% de los republicanos y sólo un 16% de demócratas querían más independencia.

Pero esta tendencia también es patente en Europa. En Alemania, el 27% de los entrevistados que se identifican con la Unión Demócrata Cristiana (CDU) –socio de la coalición de centro derecha– quiere reforzar la relación, frente al 17% de los afiliados o simpatizantes del Partido Social Demócrata (SPD) –socio de la coalición de centro izquierda–. Al mismo tiempo, el 47% de los miembros del CDU y el 54% de los del SPD se declaran partidarios de una mayor independencia. En Francia, la Unión por un Movimiento Popular, de centro derecha, está muy dividida: el 42% se inclina por reforzar la relación y el 44% por una mayor independencia. En cambio, en el Partido Socialista el 29% desea reforzar la relación y el 56% desea una mayor independencia.

EL RESPALDO A LA POLÍTICA EXTERIOR DE OBAMA SIGUE MENGUANDO…

El respaldo a la gestión de los asuntos internacionales del presidente Barak Obama sigue bajando, tanto en Estados Unidos como en Europa, desde su máxima cota de aprobación en el periodo postelectoral en 2009. El 43% de los estadounidenses aprueba su gestión de la política internacional –siete puntos menos que el año pasado–, frente al 53% que la desaprueba –nueve puntos más que en 2013, siendo la primera vez que esta opinión se hace mayoritaria en el estudio[7]

En Europa, el 64% respalda la gestión de Obama en política internacional (cinco puntos menos que el año pasado y veintiún puntos menos desde 2009). En algunos países, el resultado es más desfavorable: sólo el 33% de los griegos respalda la gestión de Obama de la política internacional, frente al 60% que la rechaza. En España el 55% la aprueba frente al 34% que la desaprueba. El cambio más notable se observa en Alemania, donde el 56% de los encuestados –veinte puntos menos que el año pasado– respalda su política internacional, frente al 38% –diecinueve puntos más– que discrepa.

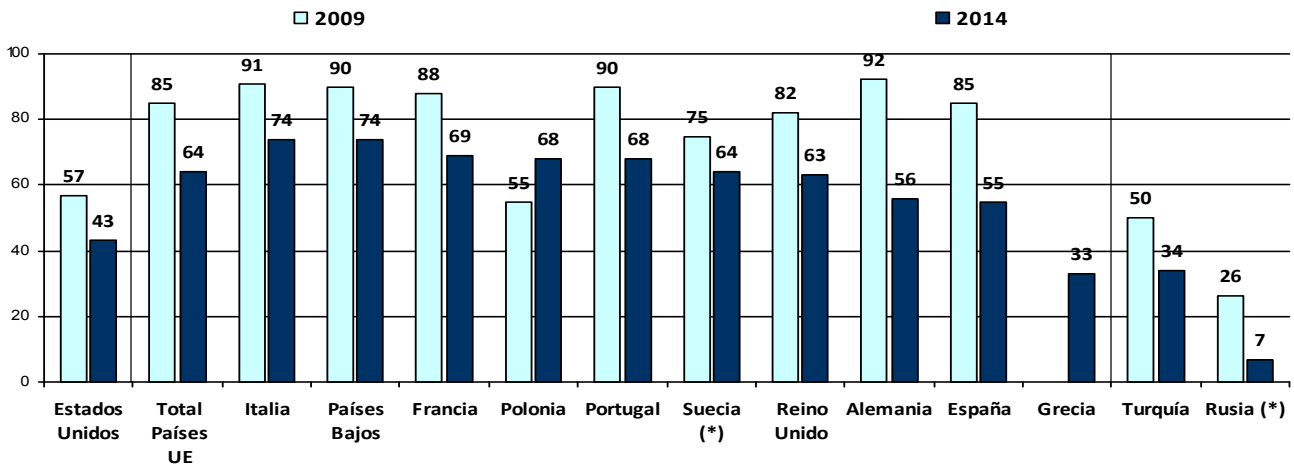
[6] Cifras calculadas cruzando las respuestas de la Pregunta 5 y la afinidad a los partidos políticos.

[7] Pregunta 2.1: ¿Está usted a favor o en contra del modo en que el presidente de Estados Unidos Barack Obama está gestionando la política internacional?

El 68% de los encuestados en Portugal –siete puntos menos que el año pasado–respalda la política internacional de Obama. En Polonia, donde el presidente estadounidense sigue recuperando apoyo desde que su popularidad tocara fondo en 2012 con el 49%, este año la respalda el 68%. Italianos y holandeses son los más proclives a mostrarse favorables: un 74% la aprueba en ambos países.

El 34% de los turcos –un punto menos que el año pasado– se declara a favor de la política internacional de Obama, frente al 57% –cuatro puntos más que en 2013– que la rechaza.

Figura 3: ¿Usted está a favor o en contra de la forma en que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, está gestionando la política internacional? Base: Total entrevistados.
Porcentaje que está «muy-bastante a favor»



(*) Los datos de Suecia son de 2011 y los de Rusia de 2012

…MIENTRAS QUE EL RESPALDO A LA POLÍTICA EXTERIOR DEL GOBIERNO PROPIO VARÍA POCO

Por otro lado, la opinión de los encuestados sobre la gestión de la política internacional de su propio gobierno apenas cambia: el 52% de los europeos está a favor de la política internacional de su gobierno –dos puntos más que el año pasado– y el 42% está en contra –3 puntos menos.[8]

Sin embargo, hay variaciones dentro de Europa. En Polonia, el 52% apoya la gestión de su propio gobierno en política internacional, catorce puntos más que el año pasado. La aprobación de sus respectivos gobiernos también mejora en Italia y Reino Unido: en la primera, el 51% se declara a favor (seis puntos más que en 2013) y en la segunda un 51% (siete puntos más). En España, el respaldo sube seis puntos desde el año pasado; aun así, el porcentaje se queda en un 33%.

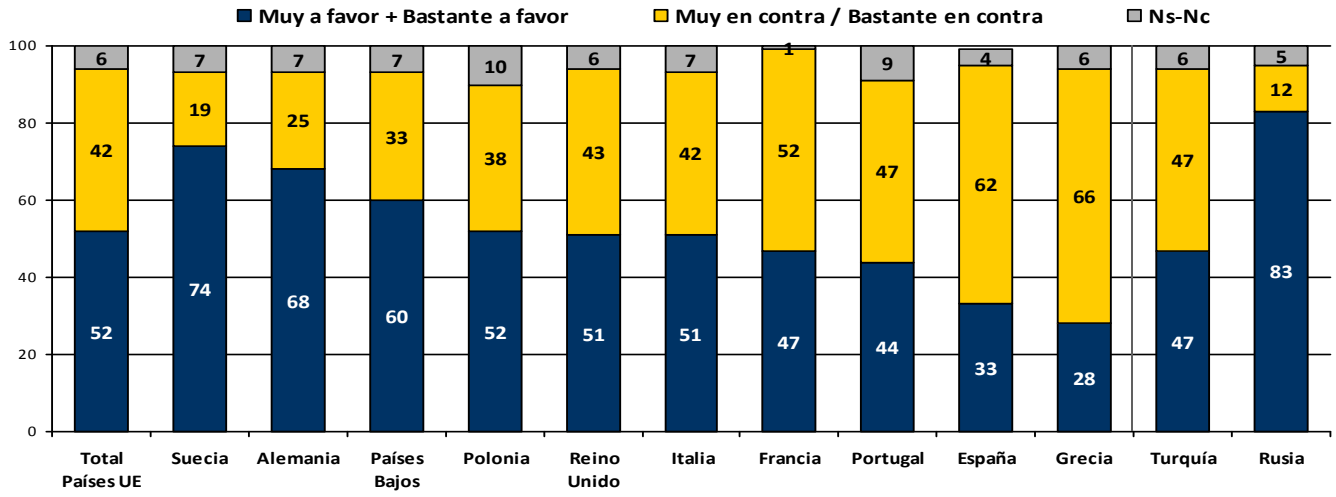
En Alemania, el 68% se declara partidario de la gestión de su gobierno en política internacional, nueve puntos menos que el año pasado. Y en Grecia sólo el 28% aprueba la gestión de la política internacional de su gobierno, frente al 66% que se opone.

La opinión turca está dividida: el 47% está a favor de la gestión de la política internacional de su gobierno –cuatro puntos menos que el año pasado–, mientras que el 47% que la rechaza.

[8] Pregunta 3.1: ¿Está usted a favor o en contra de la forma en que el gobierno de [PAÍS] está gestionando la política internacional?

Figura 4: ¿Usted está a favor o en contra de la forma en que el gobierno de (PAÍS) está gestionando la política internacional?

Base: Total entrevistados.



ESTADOS UNIDOS Y LA UE CONTINÚAN OBTENIENDO OPINIONES FAVORABLES; CHINA Y TURQUÍA, MUCHO MENOS

Aunque el respaldo a la política internacional de Obama sigue disminuyendo en Europa, Estados Unidos sigue teniendo buena imagen entre los europeos: el 67% –tres puntos menos que el año pasado– dice tener una opinión favorable de EE. UU., frente al 29% –porcentaje que sube desde el 26% de 2013– que tiene una visión desfavorable de ese país.[9]

Polacos, holandeses y franceses tienen una visión especialmente favorable de EE. UU. –el 78%, el 75% y el 73%, respectivamente–. En Grecia, por su parte, sólo el 40% de los encuestados coincide con esta opinión y el 55% declara tener una visión negativa. En Alemania, la percepción favorable de EE. UU. ha caído diez puntos durante el pasado año, bajando al 58%, mientras que el 40% –diez puntos más que el año pasado– afirma tener una opinión negativa de Estados Unidos.

El 31% de turcos declara tener una visión favorable de Estados Unidos (un punto menos que en 2013).

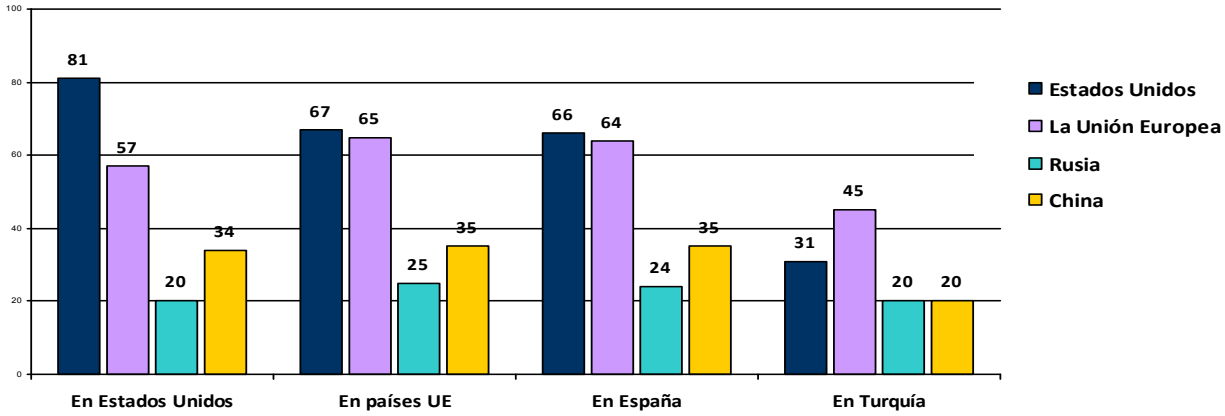
La opinión sobre la Unión Europea se mantiene bastante estable: el 57% de los estadounidenses –siete puntos más que el año pasado– expresa una opinión favorable, como el 65% de europeos –un punto menos que en 2013–. También permanece por lo general invariable dentro de cada país europeo; España, donde la visión positiva alcanza el 64% –cinco puntos más que el año pasado– presenta el cambio más significativo. Polacos y alemanes son los más proclives a expresar una opinión favorable de la UE (el 76% y el 75%, respectivamente), mientras que griegos y británicos son los que más tienden a expresar una opinión desfavorable: la mayoría en Grecia (51%) y una mayoría relativa en Reino Unido (43%).

[9] Preguntas 4.1-3, 5: Podría decirme si tiene una opinión muy favorable, algo favorable, algo desfavorable o muy desfavorable sobre Estados Unidos/ La Unión Europea/ China/ Turquía.

Turquía es el único país donde la opinión ha cambiado perceptiblemente: el 45% de los turcos –diez puntos más que el año pasado– tiene una opinión positiva de la UE, mientras que el 51% –nueve puntos menos– manifiesta una visión negativa.

Respecto a China, estadounidenses y europeos se muestran más cautos: el 34% de estadounidenses y el 35% de europeos expresan una opinión positiva –dos y cuatro puntos más que el año pasado, respectivamente–. En Europa, los griegos son los más proclives a pronunciarse a favor de China (62%), seguidos por los holandeses (45%). Los italianos son los que más tienden a expresar una visión negativa (67%), seguidos por los alemanes (62%). Los turcos son especialmente críticos: el 68% expresa una opinión desfavorable.

Figura 5: ¿Podría decirme si tiene una opinión muy favorable, algo favorable, algo desfavorable o muy desfavorable sobre ...? Base: Total entrevistados. **Porcentaje que responde «muy-algo favorable»**



Por último, la opinión sobre Turquía empeora en 2014. El 36% de los estadounidenses –porcentaje inferior al 43% del año pasado– y el 31% de los europeos –inferior al 42% de 2013– expresa una opinión favorable sobre Turquía. La caída es especialmente notable en Alemania, donde la respuesta favorable pierde veinticuatro puntos, cayendo hasta el 23%. En la misma Turquía disminuye la valoración positiva de su propio país: el 73% la califica de positiva, doce puntos menos que en 2013.

AMPLIO APOYO EN POLONIA A LA RELACIÓN TRANSATLÁNTICA

Los polacos se muestran más entusiastas respecto a colaborar con EE. UU. –y con sus vecinos–. Se registra un leve aumento del número de polacos que prefieren reforzar la relación transatlántica (37%, cinco puntos más que el año pasado y el mayor porcentaje de Europa), y un fuerte incremento del apoyo a la OTAN: para el 62% de los encuestados -quince puntos más que el año pasado– la alianza sigue siendo fundamental para la seguridad nacional, sólo por detrás del 64% registrado en 2002. Además, los polacos están más a favor del liderazgo de Estados Unidos que el año pasado (el 61%, once puntos más) y vuelven a respaldar la gestión de la política internacional que lleva a cabo su gobierno (el 52%, catorce puntos más que en 2013).[10]

Quizá no sea difícil entender por qué los polacos están más interesados hoy por la fuerza de sus alianzas que en 2013: en Polonia, la visión positiva de Rusia cae once puntos, bajando hasta el 19% –el segundo nivel más bajo en Europa, sólo por detrás del 14% de Suecia–, a la vez que el 81% se opone al liderazgo ruso. Los acontecimientos en Ucrania parecen haber agitado a los polacos: el 56% manifiesta una visión positiva de Ucrania (el porcentaje más alto de Europa) y el 67% afirma que la Unión Europea debería seguir dando apoyo a Ucrania aunque provoque un conflicto con Rusia (de nuevo, sólo el 73% de Suecia supera este porcentaje).

Los polacos también son especialmente persistentes con sus tácticas preferidas para abordar la crisis. El 63%, más que en ningún otro país salvo Estados Unidos, ofrecería a Ucrania la adhesión a la OTAN y el 69% –la respuesta más nutrida del estudio a esta pregunta– le ofrecería la incorporación a la UE. Los encuestados polacos también son los más partidarios de ofrecer a Ucrania ayuda económica (78%) y de endurecer las sanciones contra Rusia (77%), y Polonia es el único país donde la mayoría apoya el envío de suministros y equipos militares a Ucrania (52%).

LA RELACIÓN TRANSATLÁNTICA SE ENFRÍA PERCEPTIBLEMENTE EN LA ORILLA EUROPEA

Una brecha entre europeos y estadounidenses aflora cuando el estudio *Transatlantic Trends* pregunta por el futuro que prefieren para la seguridad transatlántica y la asociación diplomática. El 50% de europeos prefiere que su país adopte una línea más independiente de Estados Unidos en los asuntos internacionales, ocho puntos más que el año pasado. Un considerable porcentaje del 34% en Estados Unidos –cinco puntos más que en 2013–, opina que la relación debería reforzarse, el 27% prefiere que siga como está y el 33% se inclina por una línea más independiente de la UE. Desde el año pasado, ha disminuido el

[10] Este recuadro hace referencia a las Preguntas 5, 10 (Algunas personas dicen que la OTAN sigue siendo fundamental para la seguridad de nuestro país. Otros dicen que ya no es fundamental. ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a la suya?), 1 a, 3.1, 4.4, 1c, 4.6 (actitud favorable a Ucrania), 16a (¿Debería la UE seguir dando apoyo económico y político a Ucrania, incluso si ello implicara un riesgo de conflicto con Rusia?) y 16b.1-5 (Se han hecho una serie de propuestas acerca de cómo debería reaccionar (la UE/EE. UU.) a las acciones de Rusia en Ucrania. Para cada una de las siguientes, dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con la acción propuesta: ofrecer a Ucrania entrar a la OTAN/ ofrecer a Ucrania su entrada a la UE/ aumentar el apoyo económico a Ucrania/ enviar material y equipamiento militar a Ucrania / imponer mayores sanciones económicas a Rusia).

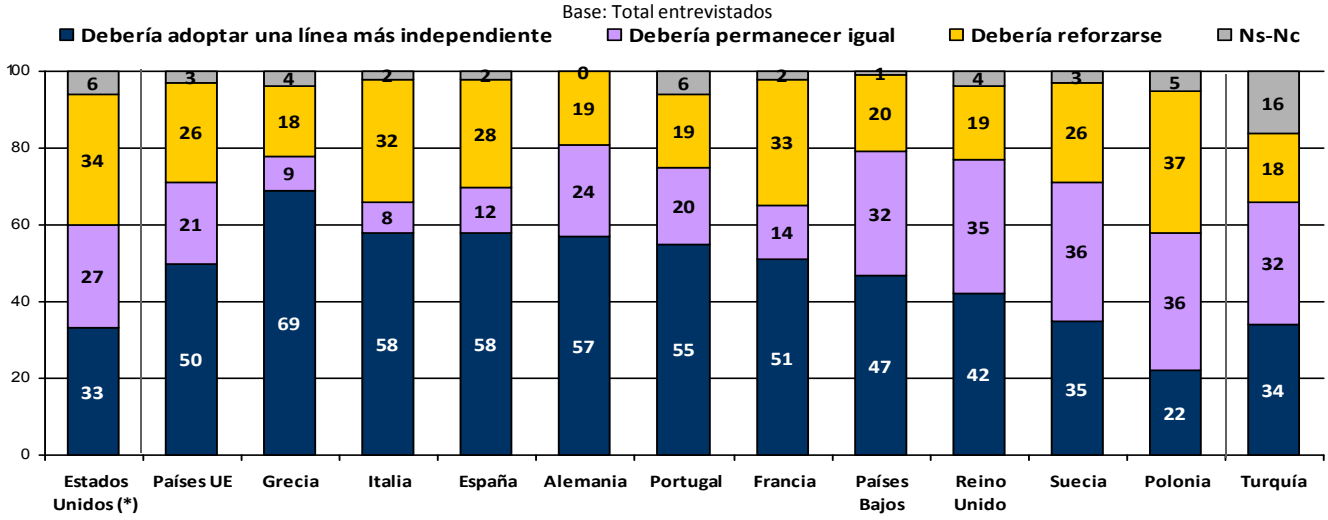
porcentaje de europeos que prefieren reforzar la relación (del 29% al 26%) o que siga como está (del 25% al 21%).[11]

En Grecia, encuestada este año por primera vez, el 69% se declara partidario de una mayor independencia. Además, este deseo de mayor independencia sube marcadamente en varios países de Europa: en Italia, el porcentaje que afirma que la UE debería adoptar una línea más independiente aumenta nueve puntos respecto al año pasado, y en España seis puntos. Los partidarios de una mayor independencia de la UE respecto a EE. UU. ya eran mayoría o mayoría relativa en Reino Unido (42%), Portugal (55%), Países Bajos (47%) y Francia (51%).

La respuesta de Alemania es la más notable: el 57% de los alemanes – diecisiete puntos más que el año pasado– prefiere que su país sea más independiente, frente al 19% –seis puntos menos que en 2013– que es partidario de reforzar la relación transatlántica y el 24% –nueve puntos menos– que se decanta por la opción de que la relación se mantenga tal y como está.

Figura 6: ¿Cree usted que la asociación en materia de seguridad y diplomacia entre Estados Unidos y la Unión Europea debería reforzarse, debería permanecer igual o que la UE debería adoptar una línea más independiente de Estados Unidos?

Base: Total entrevistados



(*) En Estados Unidos la pregunta es: … o cree que Estados Unidos deberá adoptar una línea más independiente de la Unión Europea?

[11] Pregunta 5: ¿Cree usted que la asociación en materia de seguridad y asuntos diplomáticos entre Estados Unidos y la Unión Europea debería reforzarse, debería permanecer igual, o que la UE/ Estados Unidos debería adoptar una línea más independiente de Estados Unidos / la UE?

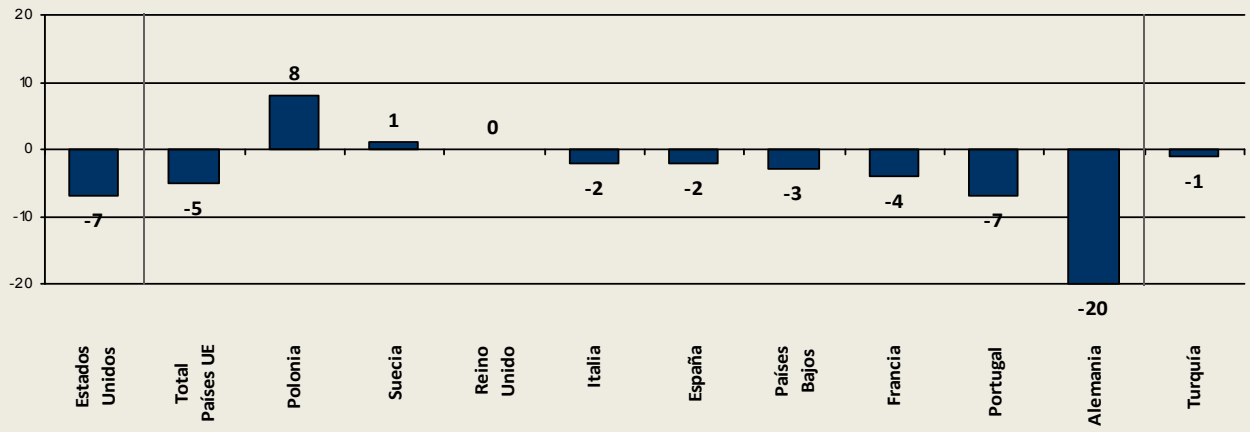
ALEMANIA Y ESTADOS UNIDOS: SIGNOS DE ENFRIAMIENTO

El pasado año ha sido un periodo difícil para la relación entre Alemania y Estados Unidos. Las escuchas telefónicas de la NSA en Alemania, reveladas por Edward Snowden cuando el trabajo de campo para el estudio *Transatlantic Trends* de 2013 estaba en plena marcha, parece haber abierto entre los dos aliados una brecha que se agranda con cada nueva revelación sobre el alcance del programa.[12]

Esta tensión se refleja en los resultados del estudio de este año. Los alemanes siguen viendo positivamente el protagonismo de Estados Unidos en los asuntos internacionales –el 60% considera deseable que Estados Unidos ejerza un fuerte liderazgo, frente al 63% del año pasado y el 65% registrado al comienzo de la presidencia de Obama en 2009–; pero los métodos empleados por Estados Unidos parecen haber hecho mella. El 56% de alemanes respalda la gestión de Obama en política internacional –veinte puntos menos que el año pasado y treinta y seis menos desde 2009–, frente al 38% que discrepa: diecinueve puntos más. Gran parte de esta caída se debe a los más fervientes de sus antiguos partidarios: sólo el 8% se declara "muy a favor", frente al 40% registrado en 2009. Los alemanes además expresan una opinión menos positiva de Estados Unidos: el 58% declara tener una visión positiva (diez puntos menos que el año pasado) y el 40% una visión negativa (diez puntos más).

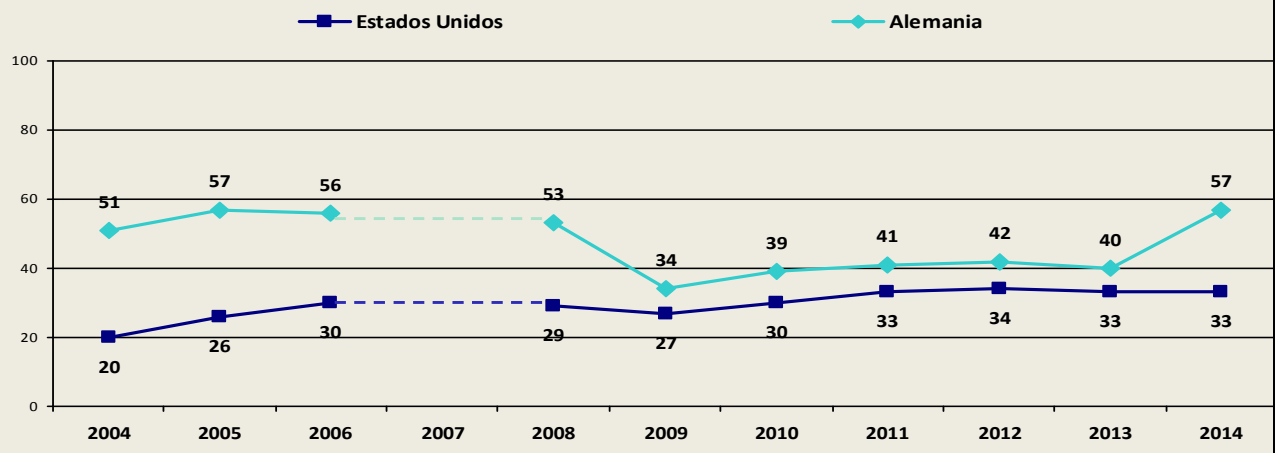
Tal vez lo más notable sea la respuesta de los alemanes a la pregunta sobre el futuro que prefieren para la relación transatlántica: ha descendido el porcentaje de quienes prefieren que la relación se refuerce (19%, seis puntos menos que el año pasado) o siga igual (24%, nueve puntos menos que en 2013), mientras que por primera vez la mayoría prefiere adoptar una línea más independiente de Estados Unidos en materia internacional (57%, diecisiete puntos más).

Figura 7: Evolución de la aprobación del Presidente Barak Obama en los asuntos internacionales de 2013 a 2014.
Base: Total entrevistados



[12] Este recuadro hace referencia a las Preguntas 1a, 2.1, 4.1 y 5.

Figura 8: ¿Cree usted que la asociación en materia de seguridad y diplomacia entre Estados Unidos y la Unión Europea debería reforzarse, debería permanecer igual o que la UE debería adoptar una línea más independiente de Estados Unidos? Porcentaje que contesta «debe adoptar una línea más independiente». Base: Total entrevistados



(*) En Estados Unidos la pregunta es: … o cree que Estados Unidos deberá adoptar una línea más independiente de la Unión Europea?

2. LA ECONOMÍA, LA UE Y LA INMIGRACIÓN

En 2014 hay cada vez más signos de que la crisis económica que lleva más de media década haciendo estragos en Estados Unidos y Europa empieza a suavizarse y el crecimiento regresa a ambos lados del Atlántico.

Las preguntas planteadas en este apartado del estudio abordan el impacto de la crisis económica en la vida personal de los ciudadanos, su opinión sobre cómo la UE y los países más afectados están gestionando la crisis, las actitudes hacia la pertenencia a la UE, hacia el euro y hacia la autoridad presupuestaria de la UE, así como el precio que habrá de pagarse para que el Reino Unido no salga de la UE. El apartado finaliza con una batería de preguntas sobre la inmigración.

Los recuadros sobre la brecha norte-sur en Europa, la actitud de los turcos hacia la UE y la opinión de Estados Unidos sobre la inmigración ilegal ilustran tres importantes dimensiones del estudio de este año.

2.1. EL IMPACTO ECONÓMICO DE LA CRISIS

A pesar de ciertos signos de mejora económica en Europa, no está claro que la crisis económica haya terminado, y las divisiones sociales, económicas y políticas que ha creado en Europa todavía son patentes. En concreto, España, Portugal, Italia y Grecia siguen con sus dificultades económicas; y también Francia, por su lado, parece lidiar con la reforma económica.

LA MAYORÍA SE SIENTE AFECTADO POR LA CRISIS ECONÓMICA: INVARIABLE EN EE. UU., A LA BAJA EN LA UE

Cuando se pregunta por el impacto de la crisis económica, europeos y estadounidenses siguen declarándose afectados personalmente. El 73% de entrevistados en Estados Unidos –dos puntos menos que el año pasado, pero apenas ha variado desde el 74% de 2009– afirma haberse visto (a sí mismo o a su familia) “muy afectado” o “algo afectado”. En cambio, en Europa sólo el 58% (siete puntos menos que en 2013) coincide en la misma respuesta.[13]

Grecia registra el porcentaje más alto que declara que la crisis económica le ha afectado personalmente (95%). En la atribulada periferia meridional de Europa, la respuesta se mantiene en general prácticamente invariable: se declaran afectados el 91% de los portugueses –un punto más que el año pasado–, el 81% de los españoles –un punto menos que en 2013– y el 72% de los italianos –cuatro puntos menos–. Los franceses suman el 64% (un punto menos).

[13] Pregunta 18: Respecto al grado en que la crisis económica actual le ha afectado personalmente a usted o a su familia, ¿diría usted que la situación financiera de su familia se ha visto muy afectada / algo afectada/ poco afectada/ nada afectada?

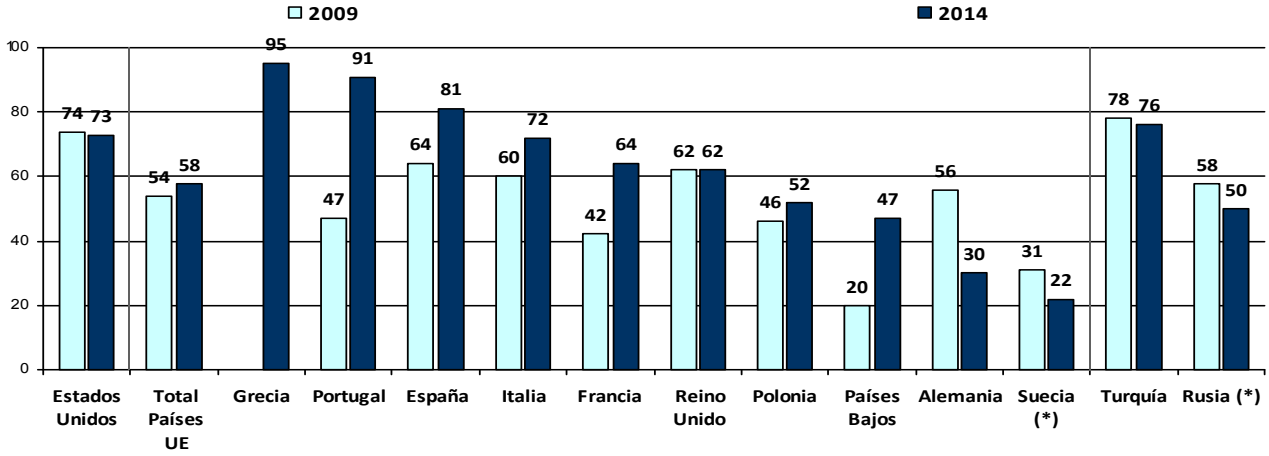
No obstante, en otros países de la UE, la mayoría que se declara afectada personalmente por la crisis desciende y, en algunos casos, significativamente: Reino Unido (62%, siete puntos menos que el año pasado), Polonia (52%, ocho puntos menos que en 2013) y Países Bajos (47%, siete puntos menos).

En Alemania y Suecia, donde la mayoría ya declaraba no verse afectada personalmente, los porcentajes de quienes se sienten afectados siguen bajando: el 30% y 22% respectivamente, catorce y siete puntos menos que en 2013).

El 76% de los turcos –catorce puntos más que en 2013– se declara "muy afectado" o "algo afectado", y el 21% –doce puntos menos– afirma no haberse visto afectado.

Figura 9: Respecto al grado en que la crisis económica actual le ha afectado personalmente a usted o a su familia, ¿diría usted que la situación financiera de su familia se ha visto muy, algo, poco o nada afectada? Base: total entrevistados

Base: Total entrevistados. **Porcentaje que contesta «muy + algo afectada»**



(*) Los datos de Suecia son de 2011 y los de Rusia de 2012

2.2. EL FUTURO DEL PROYECTO EUROPEO

La crisis en Europa ha planteado cuestiones fundamentales sobre el futuro del proyecto europeo, y sobre la voluntad de algunos estados, como Reino Unido, de seguir siendo miembro de la UE. Por eso, en la edición de este año del estudio *Transatlantic Trends* se ha preguntado por primera vez por qué creen los encuestados de los distintos países que ser miembro de la UE ha sido positivo para su país o por qué, por el contrario, piensan que no lo ha sido.

LOS EUROPEOS PERCIBEN QUE PERTENECER A LA UE HA SIDO BENEFICIOSO

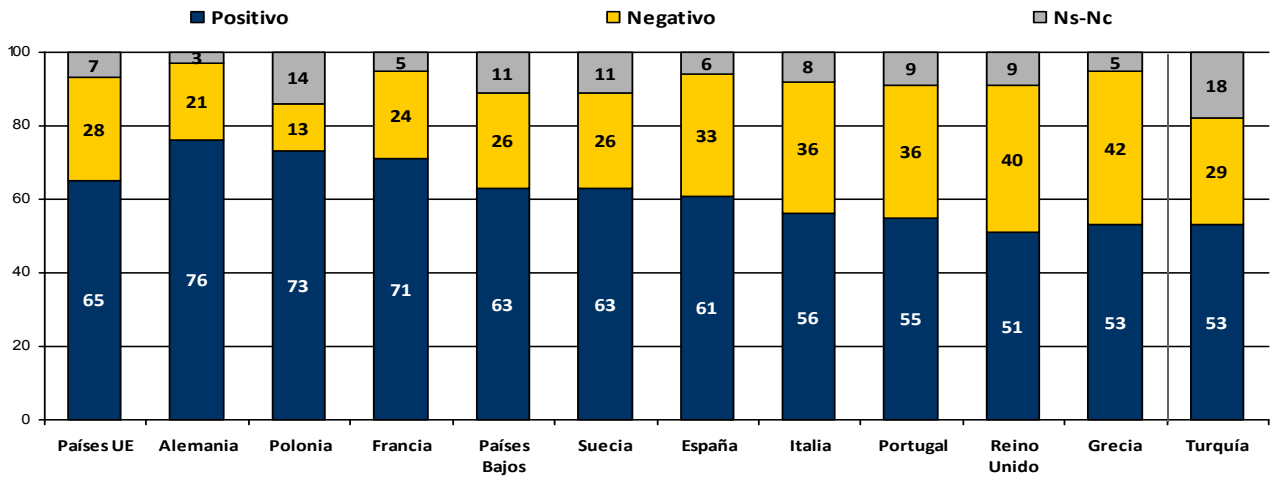
Para el 65% de los europeos –la mayoría en todos los países encuestados–, pertenecer a la UE ha sido por lo general positivo para su país. Así es para el 76% de los alemanes, el 73% de los polacos y el 71% de los franceses. Los índices de respaldo más bajos sobre la pertenencia a la UE se recogen en Grecia (53%) y Reino Unido (51%).

En Turquía el 53% de los encuestados opina que la pertenencia a la UE sería positiva.[14]

[14] Pregunta 22: En general, piensa usted que para ([PAÍS] el hecho de ser miembro de la Unión Europea [PAÍSES DE LA UE: ha sido/ TURQUÍA: sería] algo positiva o algo negativo?

En el promedio europeo, el 28% afirma que pertenecer a la UE ha sido negativo. Los mayores porcentajes para esta respuesta se registran en Grecia (42%), Reino Unido (40%), Italia (36%) y Portugal (36%).

Figura 10: En general ¿piensa Ud. que para (PAÍS) el hecho de ser miembro de la Unión Europea ha sido algo positivo o algo negativo? Base: Total entrevistados Unión Europea



¿POR QUÉ ES POSITIVA LA PERTENENCIA A LA UE? SEGÚN LA MAYORÍA, POR SER UNA COMUNIDAD DE DEMOCRACIAS

Por primera vez, el estudio *Transatlantic Trends* de este año ha preguntado a los que afirman que la pertenencia a la Unión Europea ha sido positiva para su país por las razones que sustentan dicha opinión. De las opciones de respuesta disponibles, el 31% de los europeos señala que ha sido positivo porque "la UE es una comunidad de democracias que deben actuar conjuntamente"; esta respuesta es más común en Italia (41%), Suecia (39%), Francia (35%), Alemania y España (ambas, con el 32%). Para el 27% del conjunto de europeo la pertenencia a la UE ha sido positiva principalmente porque "la Unión Europea permite la libertad de movimiento, trabajo y estudios dentro de sus fronteras"; esta respuesta es más frecuente en Polonia (43%), Portugal (42%) y Grecia (34%). El 19% en el promedio europeo, en cambio, sustenta su opinión en que "la Unión Europea ha mantenido la paz en Europa"; los porcentajes más altos para esta última mención se registran en Francia, Alemania (ambas, con el 28%) y Turquía (20%). El 16% señala que "la Unión Europea ha fortalecido las economías europeas"; esta respuesta es más común en Turquía (29%), Países Bajos, Polonia (ambos, con el 24%) y Reino Unido (20%).[15]

¿POR QUÉ ES NEGATIVA LA PERTENENCIA A LA UE? LA MAYORÍA AFIRMA QUE HA PERJUDICADO SU ECONOMÍA

En el estudio *Transatlantic Trends* de este año también se ha pedido a los que afirman que la pertenencia a la Unión Europea ha sido negativa para su país que señalen las razones para opinar de este modo. De entre una lista de opciones de respuesta, el 45% de entrevistados cree que ha sido negativa porque "la Unión Europea ha dañado la economía del país"; los mayores porcentajes de esta respuesta se observan en Italia (66%), Portugal

[15] Pregunta 23 a: ¿Cuál es la razón más importante por la que piensa que ha sido [a la UE] o sería [en TURQUÍA) positivo?

(56%), España (53%), Alemania (47%), Francia (46%) y Grecia (44%). El 23% cree que la pertenencia a la UE ha sido negativa porque "Hay demasiada autoridad en la Unión Europea"; Suecia y Países Bajos arrojan los porcentajes más elevados de esta respuesta: 55% y 40%, respectivamente. Para el 13% "la Unión Europea ha minado la cultura de su país"; destacan los porcentajes para esta respuesta en Turquía (42%), Reino Unido (25%) y Francia (17%). Sólo el 11% señala que "la Unión Europea no es democrática"; los mayores porcentajes para esta respuesta se recogen en Turquía (21%), Grecia (16%) y Polonia (15%).[16]

Figura 11: ¿Y cuál es la razón más importante por la que piensa que ha sido positivo? Porque…
Base: Total entrevistados de la Unión Europea que contestan que hecho de ser miembro de la UE «ha sido algo positivo»

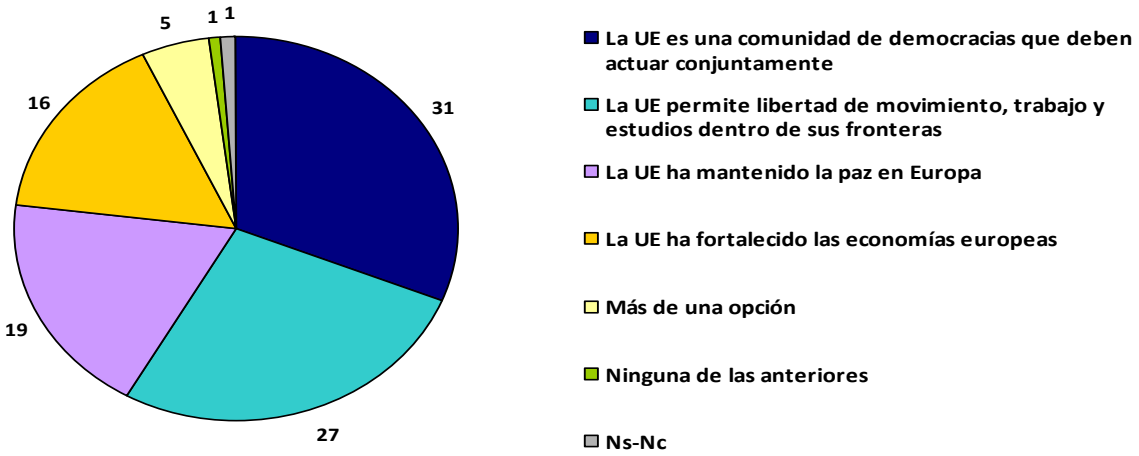
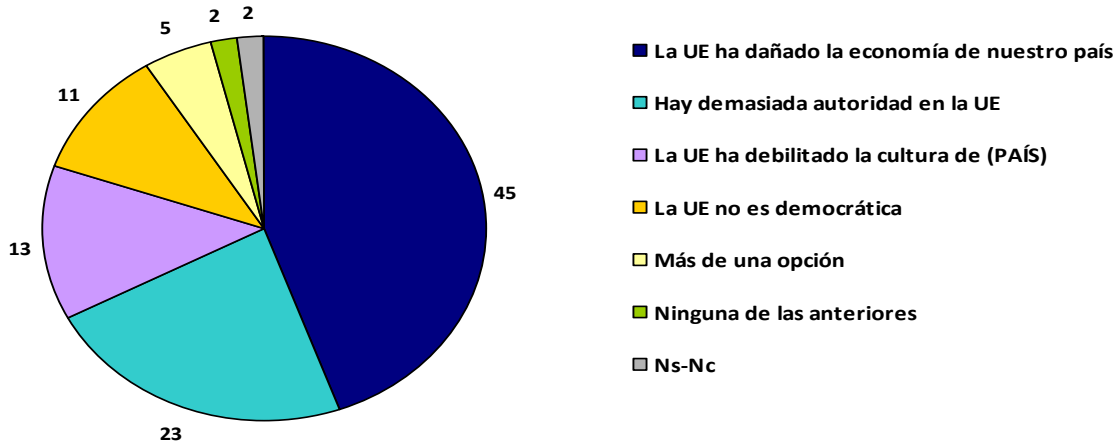


Figura 12: ¿Y cuál es la razón más importante por la que piensa que ha sido negativo? Porque…
Base: Total entrevistados de la Unión Europea que contestan que hecho de ser miembro de la UE «ha sido algo negativo»



[16] Pregunta 23 b: ¿Cuál es la razón más importante por la que piensa que ha sido [a la UE] o sería [en TURQUÍA) negativo?

TURQUÍA SE VUELVE HACIA LA UE

Los turcos se han mostrado tibios durante los últimos años respecto a la Unión Europea: no llegaban a la mayoría (el 45% en 2013, un punto más que en 2012) los que afirmaban que la pertenencia sería positiva, mientras que una minoría nada desdeñable (el 36% en 2013, un punto menos que el año anterior) la consideraba negativa. Sin embargo, en 2014 es clara la mayoría de turcos (53%) para quienes la adhesión sería positiva para su país, mientras que la minoría que discrepa es ahora menos nutrida (29%).[17]

Asimismo, se ha incrementado la opinión favorable hacia la UE (el 45%, diez puntos más que en 2013) y el respaldo a su liderazgo en los asuntos internacionales (el 31%, cinco puntos más que el año pasado). Los turcos también tienden algo menos que antes al unilateralismo: el 33% de turcos se declara a favor de que su país actúe por su cuenta en los asuntos internacionales (cinco puntos menos que el año pasado), mientras que el 28% (siete puntos más) opina que debería colaborar con la Unión Europea.

Los turcos también tienen una visión más positiva de la OTAN: el 49% afirma que sigue siendo fundamental para su seguridad nacional, diez puntos más que el año pasado y el mayor índice de apoyo registrado desde 2005. Cuando se pregunta cuál debería ser el cometido de la OTAN, los turcos se muestran divididos: el 57% apoya su papel en la defensa territorial de Europa, mientras que la mayoría relativa del 42% se opone a que lleve a cabo operaciones militares fuera de Europa y Estados Unidos, y también la mayoría relativa del 47% es contrario a que facilite armas y adiestramiento a otros países (el 41% si se menciona a Ucrania específicamente). Asimismo, un nutrido 43% apoya su labor en el intento de llevar la estabilidad a países como Afganistán.

LA VISIÓN NEGATIVA DEL IMPACTO DEL EURO DECLINA…

La mayoría de los encuestados en casi todos los países responde que el uso del euro ha sido negativo (o, en países fuera de la Eurozona, que sería negativo) para su economía, pero se aprecian ciertos signos de reversión de esta tendencia. Para el 56% de los europeos (cuatro puntos menos que el año pasado, y uno menos que en 2010) el uso del euro en su país ha sido negativo, frente al 37% que lo considera positivo (cuatro puntos más que en 2013 e invariable desde 2010). Los porcentajes de quienes afirman que el euro ha sido negativo caen en todos los países: la caída más notable se observa en Francia (el 51%, trece puntos menos que en 2013 y 9 menos que en 2010); la visión negativa sólo se mantiene invariable en Italia (58%) y España (62%). Destaca la opinión negativa de Grecia, con el 69% que lo valora negativamente.[18]

Suecia y Reino Unido siguen oponiéndose firmemente al euro: el 75% de suecos y el 83% de británicos piensan que sería negativo para su economía nacional.

[17] Pregunta 22: En general, piensa usted que para (términos generales, ¿cree usted que la pertenencia de [PAÍS] el hecho de ser miembro de a la Unión Europea [PAÍSES DE LA UE: ha sido/ TURQUÍA: sería] algo positiva o algo negativo para [PAÍS]?

[18] Pregunta 24: En general, ¿piensa usted que el hecho de usar el euro en [PAÍS] [DENTRO DE LA EUROZONA] ha sido/ [FUERA DE LA EUROZONA] sería positivo o negativo para la economía de [PAÍS]?

Entre los países donde los encuestados piensan que el euro ha sido positivo, destaca Alemania con una mayoría de dos tercios (el 60%, ocho puntos más que el año pasado). La mayoría relativa de holandeses (el 47%, cinco puntos más que en 2013) piensa lo mismo.

…Y TAMBIÉN DESCIENDE EL RECHAZO A UN MAYOR CONTROL DE LA UE SOBRE LA POLÍTICA ECONÓMICA NACIONAL DE CADA PAÍS

La mayoría de los encuestados en la Unión Europea cree que la autoridad de la UE sobre la política presupuestaria y económica de los estados miembros no debería aumentar; no obstante, también aquí se observan leves signos de un cambio de tendencia. El 64% de los europeos (cuatro puntos menos que al año pasado, aunque nueve más desde 2011) afirma que cada estado miembro debería mantener su la autoridad sobre su propia política económica. Esta opinión es especialmente fuerte en Grecia (79%). Sin embargo, en todos los países de la UE incluidos en el estudio, el porcentaje que se pronuncia a favor de que cada estado miembro retenga para sí ese control disminuye, y a veces significativamente: en Países Bajos (el 67%, ocho puntos menos que el año pasado, aunque doce más que en 2011), Portugal, (el 59%, ocho puntos menos que en 2013, aunque tres más que en 2011), España (el 61%, catorce puntos menos que en 2013, aunque ocho más que en 2011) y Suecia (el 73%, ocho puntos menos que en 2013 y dos menos que en 2011). Sólo en Alemania esta opinión se mantiene invariable, con el 60% (aunque dieciséis puntos más respecto a 2011). [19]

Aunque los alemanes y franceses son los más proclives a afirmar que la UE debería ejercer el control sobre la política económica y presupuestara de cada país, esta opinión sigue siendo minoritaria (el 37% en ambos países). En Alemania, esta posición registra una caída de diecisiete puntos desde 2011, año en que la mayoría (54%) suscribía esta opinión, y en Francia esta cifra representa un incremento de ocho puntos respecto a 2013. En todos los demás países el porcentaje que cree que la UE debería tener más autoridad sobre las políticas económicas y presupuestarias de los estados miembros aumenta, y a veces considerablemente: en Suecia diez puntos desde el año pasado (alcanzando el 22%) y en España catorce puntos (35%).

[19] Pregunta 21: Algunos piensan que a causa de las recientes dificultades económicas, la UE debería tener más autoridad sobre las políticas económicas y presupuestarias de los estados miembros. Otros opinan que cada estado miembro debería mantener su propia autoridad. ¿Cuál de estas opiniones se acerca a la suya?

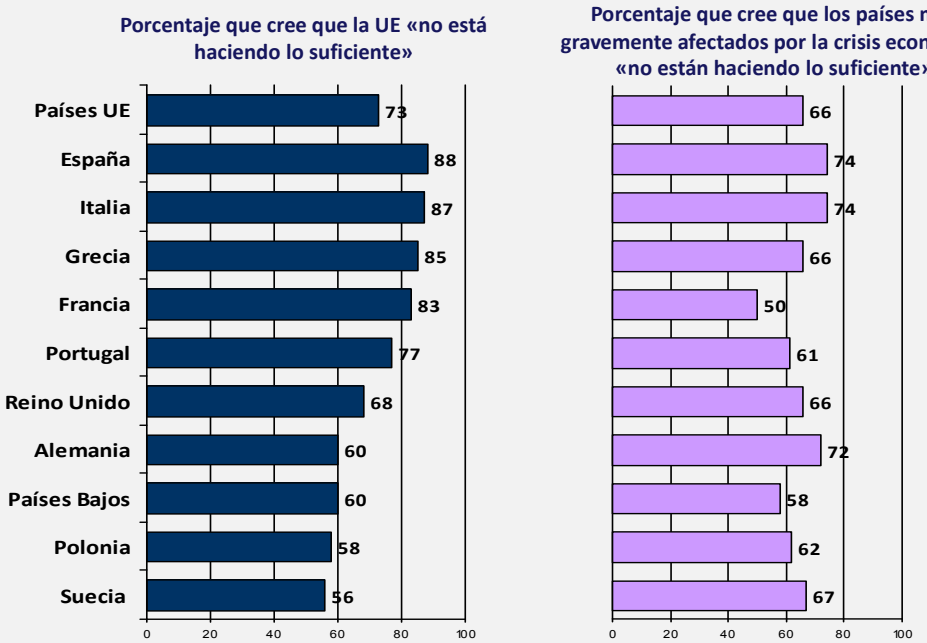
SE AGRANDA LA BRECHA NORTE-SUR EN LA UE

Los resultados del estudio de este año parecen indicar que la marea de la crisis económica está menguando pero de forma desigual. El 30% de los entrevistados en Alemania se declara afectado personalmente por la crisis económica, catorce puntos menos que el año pasado. En Países Bajos, el 47% se declara afectado personalmente, siete puntos menos que en 2013; y en Suecia, el 22%, también siete puntos menos que en 2013.[20]

Por el contrario, las respuestas en el sur de Europa apenas han variado: el 91% de portugueses (frente al 90% del año pasado y el 89% de 2012) declara que la crisis económica le ha afectado personalmente, igual que el 81% de los españoles (el 82% en 2013 y 80% en 2012) y el 72% de los italianos (el 76% en 2013 y el 75% en 2012). Entre los griegos –encuestados este año por primera vez–, el 95% se declara "muy o algo afectado", y de estos, el 73% contesta que se siente "muy afectado". También esta percepción es mayoritaria en Francia: el 64%, frente al 65% del año pasado, se declara afectado.

Los países en donde predomina ampliamente la sensación de que la crisis les ha afectado personalmente son más proclives a afirmar que la Unión Europea no hace lo suficiente por combatir la crisis, opinión que expresa el 88% de los encuestados en España, el 87% en Italia, el 85% en Grecia y el 83% en Francia. En cambio, en Alemania el porcentaje es del 60%. También es mayoritaria la percepción de que los propios países afectados no están haciendo lo suficiente: suscriben esta opinión el 72% de los alemanes, el 67% de los entrevistados en Suecia y el 74% en España e Italia.

Figura 13: ¿Cree usted que la Unión Europea está haciendo lo suficiente para combatir la crisis económica en Europa? / ¿Cree usted que los países más gravemente afectados por la crisis económica están haciendo lo suficiente para combatir la por ellos mismos? Base: Total entrevistados Unión Europea



[20] Preguntas 18, 19 (¿Cree usted que la Unión Europea está haciendo lo suficiente para combatir la crisis económica en Europa?) y 20 (¿Cree usted que los países más gravemente afectados por la crisis económica están haciendo lo suficiente para combatir la crisis por ellos mismos?).

LA MAYOR PARTE DE LOS VOTANTES POPULISTAS SÓLO VOTAN A ESTAS FORMACIONES POLÍTICAS POR SU INSATISFACCIÓN CON LOS DEMÁS PARTIDOS, EXCEPTO EN PAÍSES BAJOS

Las elecciones parlamentarias europeas celebradas en mayo parecieron comunicar un mensaje inquietante para los partidarios del proyecto europeo: los partidos populistas euroescépticos contrarios a la propia Unión Europea ganaron terreno en muchos estados miembros, lo que ha arrojado dudas sobre el futuro de la integración europea en un momento tal vez más crítico que nunca.[21]

No obstante, a los partidarios de una mayor integración europea quizá les consuele saber que muchos de estos votos se emitieron en contra de los demás partidos, más que por un respaldo real a los proyectos populistas. En el estudio de este año se ha preguntado a los encuestados que se declaran votantes o simpatizantes de un partido populista si les atrae la política de ese partido o sólo creen que la actuación de los demás partidos no está siendo buena. En Alemania, el 58% de los votantes de Alternative für Deutschland (Alternativa para Alemania) afirma que la labor de los demás partidos no está siendo buena. Lo mismo afirma el 50% de los italianos que votaron al Movimento 5 Stelle (Movimiento 5 Estrellas) -frente al 43% de los que se declaran afines a la política del partido–, e igual que el 66% de los votantes del Frente Nacional en Francia y el 60% de los británicos que votaron al Partido por la Independencia del Reino Unido.

La única excepción es Países Bajos, donde el 58% de los encuestados que votaron al Partij voor de Vrijheid (Partido por la Libertad) de Geert Wilders se declara afín a la política de ese partido. Sólo el 28% alega su insatisfacción con los demás partidos.

MUCHOS QUIEREN ATENDER LOS INTERESES DEL REINO UNIDO PARA QUE NO ABANDONE LA UE

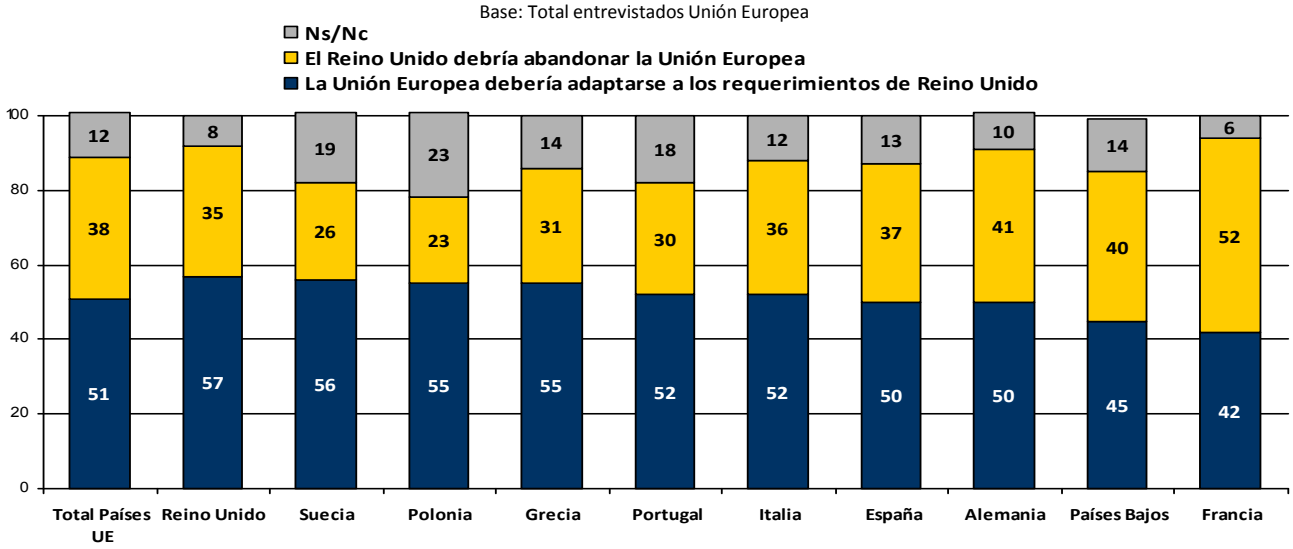
Cuando *Transatlantic Trends* pregunta por primera vez por el reciente debate sobre la salida de la Unión Europea del Reino Unido, la mayoría de los encuestados (51%) en los países de la UE incluidos en el estudio afirma que la UE debería hacer más para adaptarse a los planteamientos que llegan desde el Reino Unido. La mayor preferencia por esta respuesta se observa en el propio Reino Unido (57%), seguido por otras mayorías registradas en Suecia (56%), Grecia, Polonia (ambas con el 55%), Portugal (52%), Italia (52%), Alemania y España (ambas con el 50%), y la mayoría relativa en Países Bajos (45%)[22].En el promedio de países de la UE incluidos en el estudio el 38% cree que es mejor que el Reino Unido abandone la Unión Europea. El único país donde esta opinión es mayoritaria es en Francia (52%).

[21] Hay que reseñar que el tamaño de la muestra para esta pregunta es bastante pequeño, debido al reducido número de votantes que dicen haber votado a un partido populista: las cifras son de 52 encuestados en Alemania, 117 en Italia, 139 en Francia, 71 en Países Bajos y 205 en Reino Unido. Por lo tanto, estos resultados sirven sobre todo para calibrar la opinión general, al no ser cómputos exactos.

[22] Pregunta 25: Como probablemente sabrá el, Reino Unido ha planteado dudas sobre las condiciones de su pertenencia a la UE, e incluso ha hablado de abandonar la UE. ¿Piensa usted que la UE deberá esforzarse más por adaptarse a los planteamientos que llegan desde Reino Unido o será mejor que el Reino Unido abandonase la UE?

Figura 14: Como probablemente sabrá, el Reino Unido ha planteado dudas sobre las condiciones de su pertenencia a la Unión Europea, e incluso ha hablado de abandonar la Unión Europea. ¿Piensa usted que a Unión Europea deberían esforzarse más por adaptarse a los planteamientos que le llegan desde Reino Unido o sería mejor que el Reino Unido abandonase la Unión Europea?

Base: Total entrevistados Unión Europea



2.3. MIGRACIÓN E INTEGRACIÓN

A ambos lados del Atlántico, las cuestiones de la migración e integración van ligadas a la política exterior, de seguridad y la política económica y social.[23]

Mientras los conflictos en Siria y otras partes del mundo siguen obligando a la gente a huir a países vecinos más seguros, el problema de las peticiones de asilo y de los refugiados se hace sentir en la Unión Europea. Asimismo, el número de personas que cruza ilegalmente las fronteras en el Mediterráneo está llevando a los países de la Europa meridional a pedir más apoyo al resto de los estados miembros de la UE para que las cargas se compartan. Al mismo tiempo, la presión económica sigue siendo el principal motor para la movilidad dentro de la propia UE, lo que ha intensificado el debate en torno a la integración y el acceso a las prestaciones sociales en los países receptores de migrantes, y al impacto de la emigración en los países de origen de los migrantes.

En Estados Unidos, el debate sobre la reforma de la inmigración y cómo actuar respecto a los entre 11 y 12 millones de inmigrantes indocumentados que viven en el país sigue siendo un terreno espinoso para los legisladores. A ello se suma el aumento sin precedentes registrado en los dos últimos años en el número de menores no acompañados procedentes de Centroamérica, circunstancia que agrega más presión para actuar en política de migración.

[23] Los datos de 2008-2011 citados en este apartado están sacados de otro estudio, *Transatlantic Trends*: Inmigración (TTI) y también se han empleado algunas preguntas de ese estudio referidas a tendencias a lo largo del tiempo. Sin embargo, la posibilidad de comparar los datos de 2014 y 2013 con esos datos previos se ve reducida por el potencial sesgo derivado de que en el estudio de este año las preguntas sobre la inmigración van precedidas por otras sobre política exterior, de seguridad y económica.

LA MAYORÍA DE EUROPEOS Y ESTADOUNIDENSES TIENE AMIGOS INMIGRANTES

La mayoría –tanto en Estados Unidos (69%) como en Europa (58%)– afirma tener al menos algún amigo nacido en otro país; el 30% de los estadounidenses y el 41% de los europeos dicen no tenerlos. Los suecos son los más proclives a responder que "muchos" amigos suyos nacieron fuera del país (21%) y también que "algunos" (63%); alemanes (66%), españoles (64%), franceses (63%), griegos (59%) y británicos (58%) también se incluyen entre los que más tienden a tener amigos inmigrantes. Polonia es el único país de la UE incluido en la muestra donde la mayoría de los encuestados afirma no tener amigos nacidos fuera del país (70%).[24]

En Turquía, el 68% afirma que ninguno de sus amigos nació fuera del país, frente al 21% que dice que alguno sí.

GRANDES MAYORÍAS EN EE. UU. Y LA UE, CONTRARIAS A LA GESTIÓN DE LA INMIGRACIÓN LLEVADA A CABO POR SU GOBIERNO

En el estudio *Transatlantic Trends* se ha preguntado a los encuestados si respaldan la gestión de su propio gobierno respecto a la inmigración procedente de otros países. El 60% de los europeos desaprueba dicha gestión, así como también el 71% de los estadounidenses. En Europa, los mayores porcentajes de desaprobación a la gestión del gobierno propio se recogen en España (77%), Grecia (75%), Reino Unido (73%), Italia y Francia (ambos con el 64%). En Turquía, el 67% la desaprueba. En Suecia y Polonia, en cambio, la mayoría de los encuestados se declara a favor de la gestión de su gobierno (el 60% y el 50%, respectivamente).[25]

Estos resultados se asemejan a los obtenidos en 2013 cuando se preguntó a los encuestados si su gobierno estaba "haciendo una buena labor" con su gestión de la política de inmigración: el 58% de los europeos lo negaba, junto con el 68% de estadounidenses. El 74% de los españoles y el 72% de los británicos afirmaban entonces que su gobierno no estaba haciendo una buena labor.

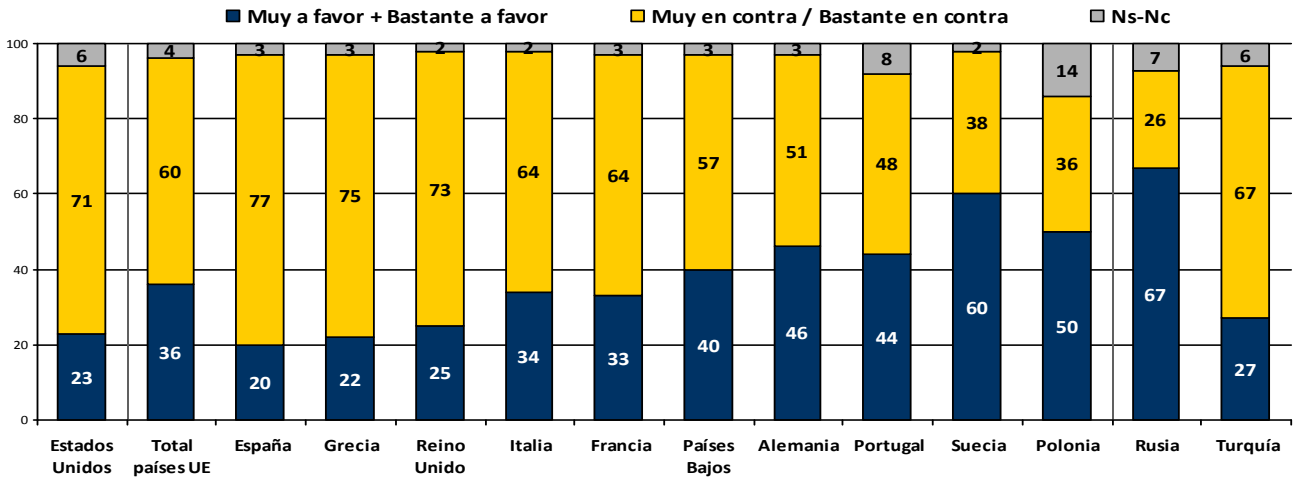
El 64% de los suecos opinaba en 2013 que su gobierno estaba haciendo una mala gestión, resultado que apunta a una significativa reversión de tendencia; lo mismo puede decirse de Polonia, donde el 49% de los encuestados afirmaba esto mismo el año pasado.

En Alemania, el 46% de encuestados respalda en 2014 la gestión de la inmigración llevada a cabo por el gobierno, descenso que supone casi un regreso al nivel de 2011 (38%), tras haber aumentado hasta el 54% el año pasado. El 51% de alemanes se declara contrario a la gestión de la inmigración llevada a cabo por el gobierno.

[24] Pregunta D 15: ¿Tiene usted algún amigo/a nacido/a en otro país que ahora viven en [PAÍS]?

[25] Pregunta 3.3: ¿Está usted a favor o en contra de la forma en que el gobierno de [PAÍS] está gestionando la inmigración que nos llega de otros países?

Figura 15: ¿Usted está a favor o en contra de la forma en que el gobierno de (PAÍS) está gestionando la inmigración que nos llega de otros países? Base: Total entrevistados.



MAYORÍAS EN LA UE Y EE. UU. COINCIDEN EN QUE LA MAYOR PARTE DE LOS INMIGRANTES VA A SU PAÍS PARA TRABAJAR

En una pregunta nueva, en el estudio *Transatlantic Trends* se ha pedido a los entrevistados que señalen las dos principales razones por las que creen que los inmigrantes van a vivir a sus respectivos países. Las respuestas varían mucho de un país a otro.[26]

La mayoría menciona "para trabajar" en primer o segundo lugar, con cerca de dos de cada tres encuestados en Europa (61%) y tres de cada cuatro en Estados Unidos (70%). El país donde más se señala esta razón es España (74%), seguida por Grecia (72%) y Polonia (67%).

"Para buscar prestaciones sociales" es la siguiente respuesta más señalada por los encuestados como primer o segundo motivo: el 41% en Europa y el 45% en Estados Unidos. Los países donde más se menciona esta motivación son Países Bajos (56%) y Francia (54%). En Reino Unido, el 55% de encuestados responde que la principal razón es el acceso a las prestaciones sociales.

"Para buscar asilo" es la tercera motivación más señalada en Europa, con el 40%. En cambio, sólo el 18% de los estadounidenses la señala. El país donde más se menciona es Suecia (68%), seguido por Alemania y Países Bajos (ambos con el 47%), e Italia (46%).

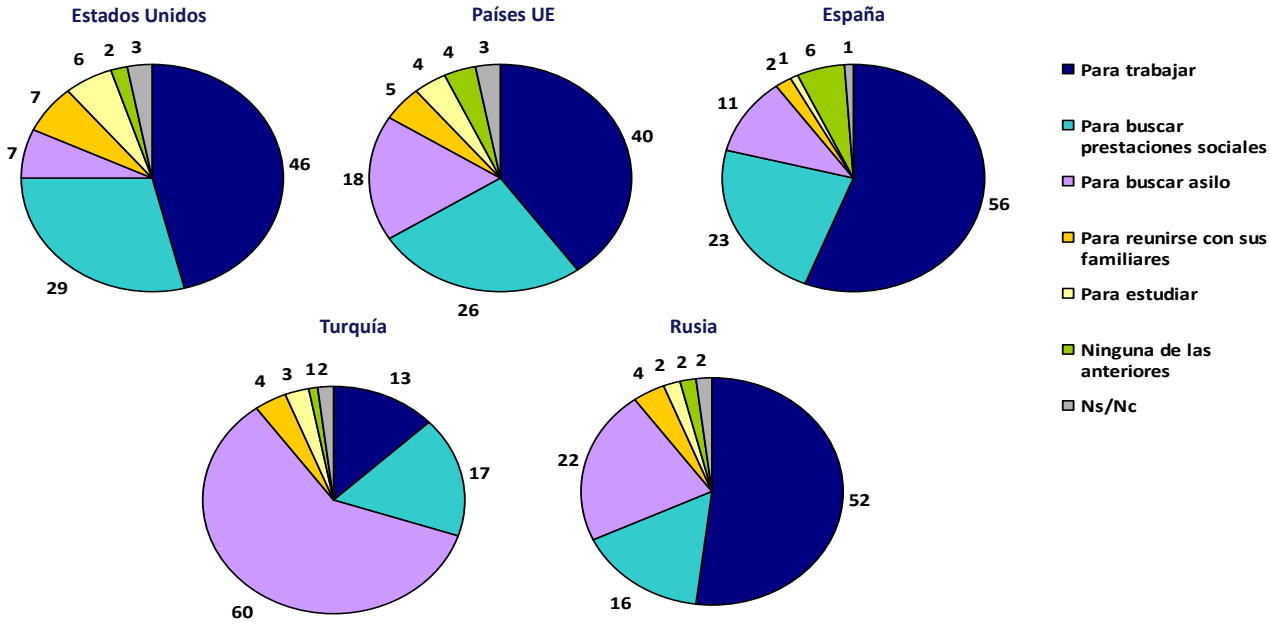
"Para reunirse con sus familiares" se menciona en cuarto lugar: el 22% en Europa y el 30% en Estados Unidos. De nuevo, Suecia es el país con el porcentaje más alto de esta respuesta (46%), seguida por Francia (31%).

"Para estudiar" es la respuesta señalada en cuarto lugar en Estados Unidos (23%) y en quinto o último lugar en Europa (18%); los mayores porcentajes para esta opción se recogen en Portugal (34%), Reino Unido (32%) y Polonia (27%).

[26] Pregunta 26a+b: En su opinión, ¿cuál piensa que es el motivo más habitual por el inmigrantes de otros países vienen a [PAÍS]? ¿Y cuál piensa que es el segundo motivo más habitual?. Los porcentajes de cada país suman el 200% porque esta pregunta permite dos respuestas.

En Turquía, una amplísima mayoría (77%) cree que los inmigrantes llegan ante todo en busca de asilo, mientras que el 47% piensa que llegan para buscar prestaciones sociales y el 35% afirma que vienen para trabajar.

Figura 16: En su opinión, ¿cuál piensa que es el motivo más habitual por el que inmigrantes de otros países vienen a (PAÍS)? 1° mención. Base: Total entrevistados



DIVISIÓN DE OPINIONES SOBRE LA POLÍTICA DE REFUGIADOS

Se ha preguntado por primera vez por la política respecto a los refugiados en cada país encuestado. En Europa, un elevado porcentaje (40%) afirma que la política de su país "debería ser más restrictiva", mientras que el 34% señala que "está bien como está". Los resultados en Estados Unidos son parecidos: un elevado porcentaje (34%) coincide en que "está bien como está", frente al 38% de quienes opinan que "debería ser más restrictiva". Una minoría en Europa (21%) y Estados Unidos (20%) cree que el trato de su país a los refugiados "debería ser menos restrictivo".[27]

Entre los países más partidarios de una política más restrictiva respecto a los refugiados destacan Italia (57%) y Grecia (56%), seguidos por Reino Unido (48%). Los encuestados en Polonia (42%), Francia y Suecia (ambos, con el 40%) son los que más tienden a pensar que la actual política de su propio país es la correcta. El porcentaje más alto de partidarios de una política de refugiados menos restrictiva se registra en Alemania (31%), seguida por Países Bajos (26%), Polonia y España (ambos con 24%).

Dos de cada tres turcos (66%) son partidarios de una política de refugiados más restrictiva; el 21% cree que debería ser menos restrictiva y sólo el 10% piensa que la actual es correcta. El 77% de los turcos manifiesta inquietud por el problema de los refugiados; el 20% se declara no preocupado al respecto.

[27] Pregunta 28: En general ¿qué opinión le merece la política de [PAÍS] sobre los refugiados? ¿Cree que debería ser más restrictiva/ debería ser menos restrictiva/o está bien cómo está?

Pregunta 29.5 (sólo en Turquía): ¿Puede decirme si los refugiados le parecen o no un problema preocupante?

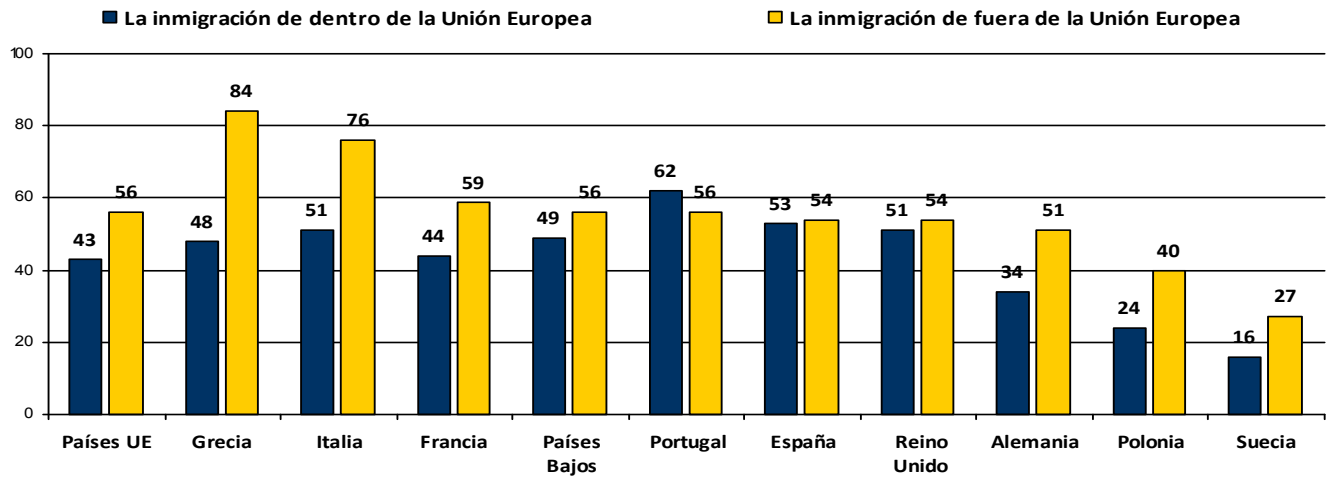
LOS EUROPEOS, MÁS PREOCUPADOS POR LA INMIGRACIÓN DE FUERA DE LA UE QUE POR LA DE DENTRO DE LA UE

Transatlantic Trends distingue por primera vez las percepciones sobre la inmigración procedente de dentro de la UE por un lado y de fuera de la UE por el otro. El 43% de los europeos afirma que le preocupa la inmigración procedente de la propia UE, frente al 55% que no manifiesta preocupación al respecto; mientras que, por el contrario, al 56% le preocupa la inmigración de fuera de la UE, y al 42% no.[28]

Los encuestados en Suecia (82%) son los más proclives a afirmar que no les preocupa la inmigración de la propia UE, seguidos por Polonia (72%) y Alemania (65%). Por contra, los más preocupados son los portugueses (62%), a los que siguen españoles (53%), italianos y británicos (ambos, con el 51%).

Los encuestados en Grecia (84%) son los más proclives a afirmar que les preocupa la inmigración de fuera de la UE, seguidos por Italia (76%) y Francia (59%). A la cabeza del grupo menos preocupado por la inmigración de fuera de la UE está Suecia (69%), seguida por Polonia (57%).

Figura 17. ¿Podría decirme si está usted preocupado o no sobre…? Base: Total entrevistados de la UE
Porcentaje que responde que está «preocupado»



LA MAYORÍA EN EE. UU. CREE QUE LOS INMIGRANTES DE PRIMERA GENERACIÓN SE ESTÁN INTEGRANDO BIEN; PERO LA UE ESTÁ DIVIDIDA

La opinión pública de Europa y Estados Unidos es mayoritariamente optimista sobre la integración de los inmigrantes, especialmente sobre la integración de la segunda generación. La mayoría de los encuestados en Estados Unidos (el 51%, diez puntos menos que el año pasado) opina que los inmigrantes de primera generación están integrándose bien en la sociedad estadounidense. Europa está dividida: el 46% afirma que están integrándose bien y el 48% cree que no. La amplia mayoría en Portugal (83%) opina que los

[28] Pregunta 29.3, 4: ¿Podría decirme si está usted preocupado o no por la inmigración de dentro/de fuera de la UE?

inmigrantes de primera generación están integrándose, seguido también por la mayoría en España (59%) y Polonia (54%), y por el 46% de encuestados en Reino Unido.[29]

Sin embargo, la mayoría en Grecia (70%), Suecia (el 65%, cuatro puntos más que el año pasado), Francia (el 56%, tres puntos más que en 2013), Italia (el 52%, diecisiete puntos más) y Alemania (el 51%, tres puntos más) discrepa, al igual que la mitad de los encuestados en Reino Unido y Países Bajos (ambos con el 50%).

En Turquía, el 66% (ocho puntos menos que el año pasado) declara que los inmigrantes de primera generación están integrándose mal, frente al 32% que cree que se están integrando bien, diecinueve puntos más que en 2013.

LA MAYORÍA A AMBOS LADOS DEL ATLÁNTICO AFIRMA QUE LOS HIJOS DE LOS INMIGRANTES ESTÁN INTEGRÁNDOSE BIEN

Cuando se pregunta por los inmigrantes de segunda generación, las respuestas son mucho más positivas. El 69% (un punto más que el año pasado) de estadounidenses cree que están integrándose bien, y el 61% (dos puntos más que en 2013) de europeos coincide en esta opinión. El mayor acuerdo se observa en Portugal (el 86%, cuatro puntos más), Grecia (70%), España (69%, cuatro puntos menos), Países Bajos (el 66%, cinco puntos más), seguidos por Alemania, Italia y Reino Unido (los tres, 63%).[30]

Entre los que afirman que los hijos de los inmigrantes están integrándose mal destacan los franceses (el 48%, aunque siete puntos menos que el año pasado) y los suecos (el 41%, dos puntos menos).

El 54% de los turcos (dos puntos menos que el año pasado) cree que los inmigrantes de segunda generación están integrándose mal, frente al 42% (nueve puntos más) que opina lo contrario.

[29] Pregunta 32a: En general, ¿cómo cree usted que se están integrando los inmigrantes en la sociedad [NACIONALIDAD]?

[30] Pregunta 32b: Y, en general, respecto a los hijos de los inmigrantes que han nacido en (PAÍS) ¿cómo cree que están integrándose en la sociedad [NACIONALIDAD]?

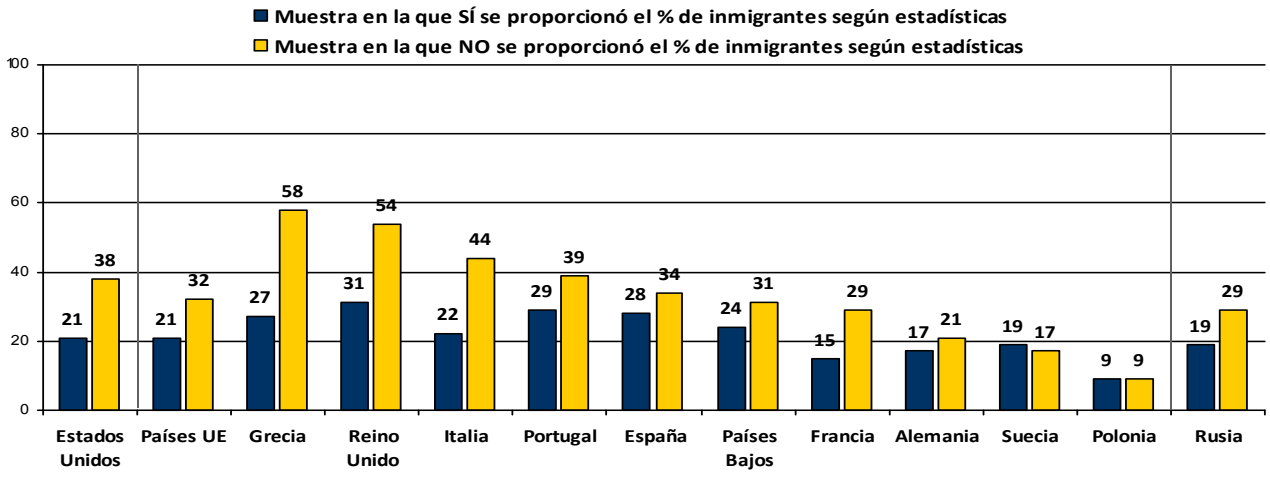
LA INFORMACIÓN CAMBIA LA PERCEPCIÓN DE LA INMIGRACIÓN

En 2014, *Transatlantic Trends* ha repetido el experimento del estudio TTI de 2010 para comprobar cómo varía la opinión en torno a la cantidad de inmigrantes cuando los encuestados conocen previamente las cifras de inmigración reales. Al plantearse esta pregunta, una mitad de cada muestra nacional recibió las cifras oficiales estimadas de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) sobre el porcentaje de inmigrantes presente en la población del país y la otra mitad no las recibió.[31]

Los resultados confirman la conclusión de 2010: recibir información sí modifica la opinión sobre la cantidad de inmigrantes. Los que conocen la cifra oficial estimada antes de responder a la pregunta son menos proclives, sobre todo en Grecia y Reino Unido, a decir que hay "demasiados" inmigrantes en su país: sin esa información, el 58% de los griegos afirma que hay demasiados inmigrantes en el país, mientras que sólo suscribe esto el 27% de los que sí la reciben. En Reino Unido, la proporción cae del 54% al 31%; en Italia baja del 44% al 22%, mientras que el porcentaje de los que responden "no muchos" sube de 15% a 34%.

En conjunto, tanto en Europa como en Estados Unidos más de un tercio de los que no conocen las cifras oficiales estimadas piensa que hay demasiados inmigrantes en su país (Europa 32%, Estados Unidos 38%). Esta proporción contrasta mucho con los porcentajes de quienes reciben las cifras antes de responder: sólo uno de cada cinco en Europa (21%) y Estados Unidos (21%) cree que los inmigrantes son "demasiados", lo que supone una caída de once puntos entre los europeos y de diecisiete entre los estadounidenses.

Figura 18: Como probablemente sabrá, según estadísticas oficiales, alrededor de un xx% de la población residente en (PAÍS) nació en otro país / En general, ¿qué opina del número de personas que viven en (PAÍS) y que no han nacido en (PAÍS)? ¿Son demasiados, son muchos pero no demasiados, o no son muchos? Base: Total entrevistados.
Porcentaje que responde «son demasiados»



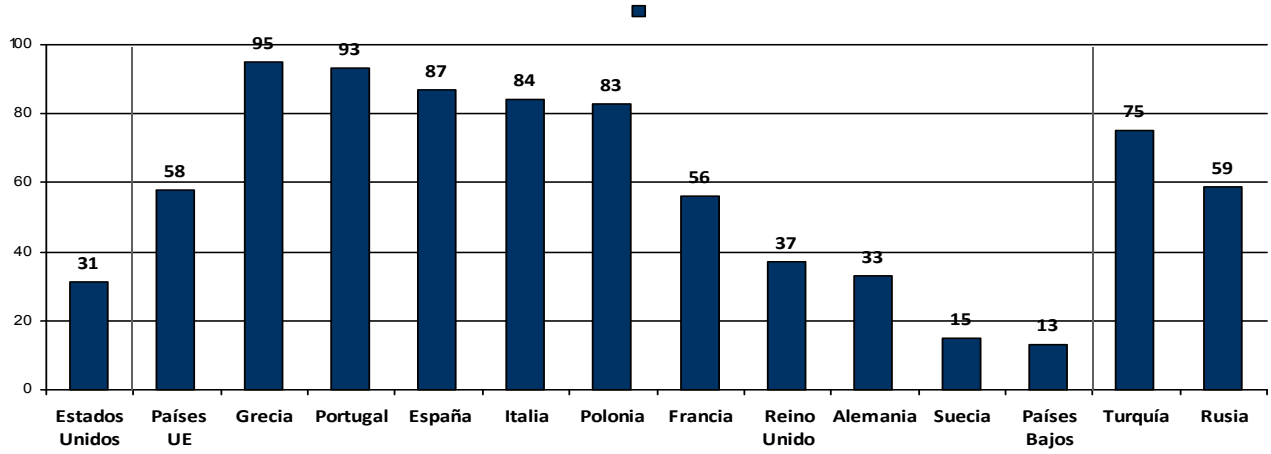
[31] Pregunta 27 b: En general, ¿qué opina del número de personas que viven en [PAÍS] y que no han nacido en [PAÍS]?; Pregunta 27a: Como probablemente sabrá, según estadísticas oficiales, alrededor del [XX]% de la población residente en [PAÍS] nació en otro país. En su opinión, son demasiados, muchos pero no demasiados, o no muchos?

LOS ESTADOUNIDENSES AFIRMAN QUE LA EMIGRACIÓN NO ES UN PROBLEMA; LOS EUROPEOS DISCREPAN, Y EN ALGUNOS PAÍSES MUCHO

A la pregunta de si la emigración es un problema para su país, más de dos tercios de los estadounidenses (el 66%, frente al 69% registrado el año pasado) afirman que no lo es, mientras que el 58% de los europeos piensa que sí constituye un problema (en 2013, el 57%). El mayor grado de acuerdo con esta respuesta en Europa se observa en Grecia (95%), Portugal (el 93%, cinco puntos más que en 2013), España (el 87%, siete puntos más), Italia (84%, dos puntos más) y Polonia (el 83%, un punto más). Los encuestados en Países Bajos (13%) y Suecia (15%), en cambio, son los menos proclives a pensar que la emigración es un problema para su país. [32]

En Turquía hay un marcado ascenso en el número de encuestados que ven en la emigración un problema (el 75%, veintinueve puntos más que el año pasado); el 21% disiente (veinticuatro puntos menos que en 2013).

Figura 19. ¿Cree usted que la emigración en (PAÍS), es decir, el número de españoles que se van a vivir a otros países, es un problema muy serio, bastante serio, poco serio o no es un problema en absoluto para (PAÍS)? Base: Total entrevistados.
Porcentaje que responde que es «un problema muy – bastante serio»



A la pregunta de si alguna vez han considerado la posibilidad de irse también ellos al extranjero, el 68% de los estadounidenses responde que no lo ha pensado nunca, igual que el 51% de los europeos. Portugueses, griegos y británicos son los más proclives a decir que se han ido o lo han considerado (el 58%, el 55% y el 55%, respectivamente); dentro de Europa, los polacos son los más proclives a contestar que no lo han pensado nunca (59%). El 72% de los turcos también dice no haberlo considerado nunca. [33]

Cuando se pregunta a los encuestados si emigrarían en el contexto de la crisis económica, el 68% de estadounidenses y el 63% de europeos dicen no haberlo considerado nunca.

[32] Pregunta 33: Cree usted que la emigración en (PAÍS), es decir, el número de ciudadanos (NACIONALIDAD) que se van a vivir a otros países, es un problema muy serio, bastante serio poco serio o no es un problema en absoluto para (PAÍS)?

[33] Pregunta D18a/b. ¿Ha pensado alguna vez en irse a vivir a otro país que no sea el de su nacimiento durante un año o más, o incluso permanentemente? / Debido a la crisis económica ¿Ha pensado alguna vez en irse a vivir a otro país que no sea el de su nacimiento durante un año o más, o incluso permanentemente?

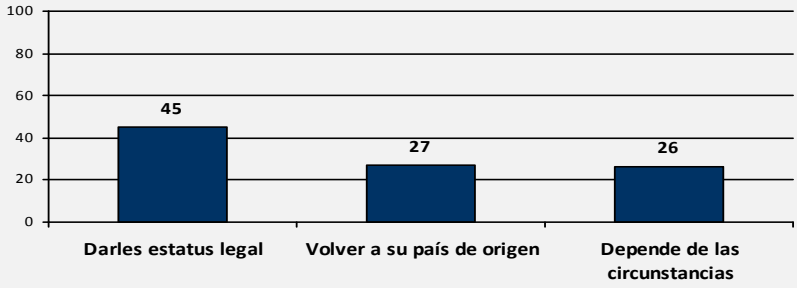
A LOS ESTADOUNIDENSES LES PREOCUPAN LOS INMIGRANTES ILEGALES, PERO A LA MAYORÍA LE GUSTARÍA QUE OBTUVIERAN ESTATUS LEGAL

En Estados Unidos sigue candente el debate sobre la reforma de la inmigración, centrado ahora en el trato que ha de darse a los entre 11 y 12 millones de irregulares que han entrado en el país sin documentación legal. La cuestión primordial es si legalizarlos o no, y también si ofrecer o no una vía a la ciudadanía a los legalizados.[34]

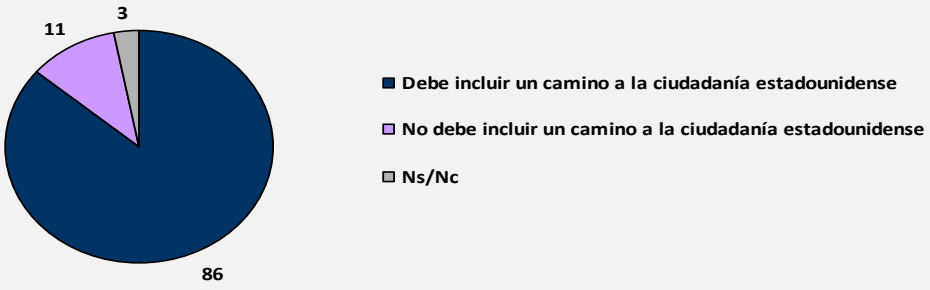
Cuando se pregunta por los inmigrantes ilegales, el 60% (el 61% el año pasado) manifiesta preocupación; el 38% (el 37% en 2013) afirma que no le preocupa. Por contraste, el 78% (cinco puntos más) de estadounidenses declara no estar preocupado por la inmigración legal; el 21% (cuatro puntos menos) sí manifiesta inquietud.

Transatlantic Trends también ha preguntado a los estadounidenses si habría que obligar a los inmigrantes ilegales a retornar a su país de origen o deberían tener la oportunidad de conseguir estatus legal para quedarse en Estados Unidos. La mayoría relativa (45%) piensa que los inmigrantes ilegales deberían poder obtener un estatus legal en Estados Unidos, frente al 27% opina que debería obligárseles a retornar y el 26% que contesta que depende de las circunstancias. De los estadounidenses que apoyan la legalización, el 86% estaría de acuerdo en que el estatus legal incluya una vía a la ciudadanía estadounidense; sólo el 11% de este grupo discrepa.

Figura 20: Pensando en los inmigrantes que viven actualmente en Estados Unidos de forma ilegal, cree usted que se les debería obligar a volver a su país de origen, o se les debería dar la oportunidad de obtener el estatus legal que les permitiera quedarse en el país? Base: Total entrevistados de Estados Unidos



Usted ha dicho que los inmigrantes en situación ilegal deben tener la oportunidad de obtener estatus legal. En su opinión, este estatus legal debe incluir un camino a la ciudadanía estadounidense o no Base: Total entrevistados de Estados Unidos que dicen que se les debe dar la oportunidad de obtener estatus legal



[34] Pregunta 29.1, 2: ¿Podría decirme si está usted preocupado o no sobre la inmigración legal/ilegal?; Pregunta 30: Pensando ahora en los inmigrantes que ya viven en [PAÍS] ILEGALMENTE, ¿debería obligárseles a retornar a su país de origen, o habría que darles la oportunidad de obtener el estatus legal que les permita quedarse?; y Pregunta 31 FILTRADA: Usted se ha declarado a favor de dar a los inmigrantes que viven ilegalmente en el país la oportunidad de obtener estatus legal. En su opinión, ¿debería este estatus legal incluir una vía a la ciudadanía estadounidense, o no debería incluirla?

3. LA COOPERACIÓN TRANSATLÁNTICA EN SEGURIDAD

Durante el pasado año, las amenazas a la seguridad global se han multiplicado, desde las tensiones del Mar del Sur de China hasta Oriente Medio, con encarnizadas guerras civiles fuera de control en Irak y Siria, disturbios violentos en Libia y el conflicto que ha estallado una vez más en el territorio palestino de Gaza.[35]

Pero además, en 2014 el conflicto se ha acercado a las fronteras de Europa más que nunca desde las guerras de la década de 1990 en los Balcanes, al desatarse en la antigua república soviética de Ucrania, país ahora miembro de la "Asociación Oriental" de la UE y que aspira a reforzar su asociación con Europa.

Las preguntas planteadas en este capítulo cubren la asociación transatlántica en seguridad, las opciones para la cooperación, la OTAN, las negociaciones en torno al programa nuclear de Irán y, por último, el conflicto en los países vecinos de la Europa del Este. El recuadro sobre las actitudes de los votantes suecos ahonda en las respuestas obtenidas en un país cuya disposición a participar en asuntos internacionales no ha dejado nunca de superar la media europea.

3.1. COOPERACIÓN REGIONAL

Prácticamente la mitad de los europeos expresa el deseo general de adoptar una línea más independiente de Estados Unidos en los asuntos internacionales. En 2014, en el estudio *Transatlantic Trends* se ha preguntado por primera vez a estadounidenses y europeos cómo preferirían gestionar determinadas relaciones y asuntos regionales clave.

LOS EUROPEOS, DIVIDIDOS SOBRE SI TRATAR CON CHINA JUNTOS O CADA PAÍS POR SEPARADO; LOS TURCOS PREFIEREN ADOPTAR UNA LÍNEA INDEPENDIENTE

A la hora de gestionar su relación con China, el 42% de los europeos afirma que prefiere que su país trabaje estrechamente con otros miembros de la Unión Europea y el 44% se declara a favor de que su país adopte una postura independiente de cara a China. Los más partidarios de que su país colabore estrechamente con otros miembros de la Unión Europea son Francia, por mayoría (51%); y con un gran porcentaje, Países Bajos (48%), España (47%) y Suecia (45%). Griegos, portugueses y británicos son los más partidarios de que su país gestione por su cuenta las relaciones con China (el 62%, el 55% y el 49%, respectivamente).[36]

Polonia es el único país de Europa donde un porcentaje significativo de encuestados –el 19%– elige entre las opciones ofrecidas, la de trabajar estrechamente con Estados Unidos; el 11% de británicos e italianos coinciden en esta respuesta.

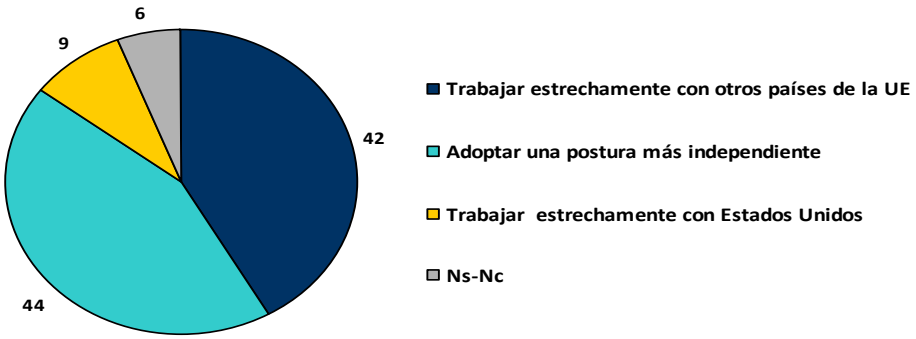
La mayoría relativa de los turcos, el 44%, prefiere que su país gestione las relaciones con China por su cuenta, mientras que el 21% es partidario de colaborar con Estados Unidos y el 19% se inclina por colaborar estrechamente con los países de la Unión Europea.

[35] El conflicto entre Israel y la organización terrorista palestina Hamás en Gaza y los combates en Libia, ambos todavía en curso cuando *Transatlantic Trends 2014* se envió a imprenta, estallaron ya finalizado el trabajo de campo para el estudio de este año.

[36] Pregunta 6a.2: Y en cuanto a la gestión de nuestras relaciones con China en su opinión [PAÍS] debería trabajar estrechamente con otros países de la Unión Europea/ trabajar estrechamente con EE. UU./ adoptar una postura más independiente?

Figura 21: ¿Y en cuanto a la gestión de nuestras relaciones con China en su opinión (PAÍS) debería…?

Base: Total entrevistados de la Unión Europea



LOS EUROPEOS, DIVIDIDOS TAMBIÉN SOBRE SI ENFRENTARSE A ORIENTE MEDIO JUNTOS O CADA PAÍS POR SEPARADO; DE NUEVO, LOS TURCOS PREFIEREN ADOPTAR UNA LÍNEA INDEPENDIENTE

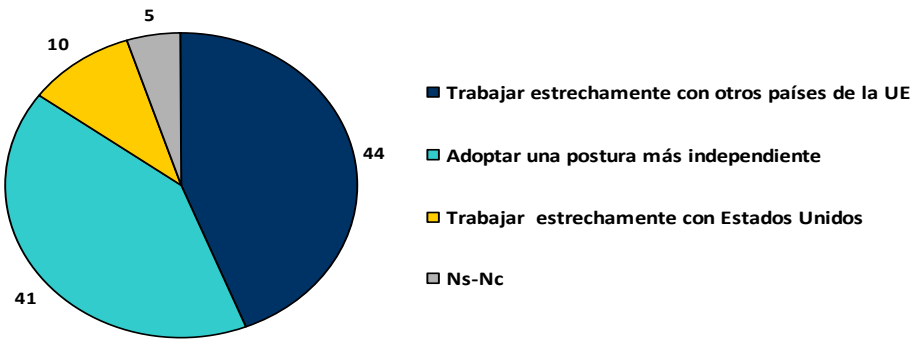
En general, las respuestas son muy parecidas cuando se pregunta a los europeos cómo prefieren que su país gestione las relaciones con Oriente Medio: el 44% prefiere que su país trabaje estrechamente con otros miembros de la Unión Europea, mientras que el 41% prefiere que actúe por su cuenta. Franceses, españoles e italianos son los más partidarios de colaborar con otros estados miembros de la UE (el 53%, el 49% y el 49%, respectivamente), mientras que griegos, alemanes y británicos son los más partidarios de actuar con independencia (el 53%, el 49% y el 47%, respectivamente).[37]

De nuevo, los polacos son los más favorables a colaborar con Estados Unidos (21%), seguidos por británicos, holandeses e italianos (todos 12%).

El 46% de los turcos preferiría tratar con Oriente Medio directamente, mientras que el 21% es partidario de hacerlo en cooperación con los países de la Unión Europea. El 18% se decanta por colaborar con Estados Unidos.

Figura 22: ¿Y en cuanto a la gestión de nuestras relaciones con Oriente Medio en su opinión (PAÍS) debería…?

Base: Total entrevistados de la Unión Europea



[37] Pregunta 6a.3: Y en cuanto a la gestión de nuestra relación con Oriente Medio, [PAÍS] debería?

LA OPINIÓN ESTADOUNIDENSE, DIVIDIDA RESPECTO A SI COLABORAR CON LA UE O ACTUAR POR SU CUENTA RESPECTO A CHINA Y ORIENTE MEDIO

En EE. UU. también hay opiniones encontradas respecto a actuar conjuntamente con Europa. La mayoría de encuestados (53%) se inclina para que su país gestione las relaciones con China por su cuenta, mientras que el 42% prefiere que lo haga en cooperación con la Unión Europea.[38]

Respecto a la gestión de las relaciones con Oriente Medio, un elevado porcentaje de estadounidenses, el 48%, prefiere que su país actúe de forma independiente, frente al 45% de los partidarios de trabajar estrechamente con la UE en relación a esta región.

COOPERAR CON OTROS PAÍSES EMPIEZA A ATRAER MÁS A LOS TURCOS

Cuando se pregunta a los turcos con quién les gustaría colaborar en general, un elevado porcentaje (33%) está a favor de que Turquía actúe por su cuenta. No obstante, este porcentaje ha caído cinco puntos desde el año pasado y quince desde 2008. El 28% desea colaborar con la Unión Europea (siete puntos más que en 2013 y ocho más que en 2008).[39]

El 14% es partidario de colaborar con los países de Oriente Medio (seis puntos más que el año pasado y tres más que en 2008). Sólo el 10% prefiere colaborar con Estados Unidos (dos puntos más que en 2013 y siete más que en 2008). El 4% quiere colaborar con Rusia (dos y tres puntos más, respectivamente).

3.2. OTAN

Aunque está previsto que la misión de la OTAN en Afganistán acabe a finales de 2014, lo que en principio parecía una reunión de trámite de los líderes de la OTAN en Gales el pasado septiembre, cobró una urgencia radicalmente nueva debido al conflicto en Ucrania y la intervención de Rusia. El estudio *Transatlantic Trends* ha preguntado a estadounidenses y europeos qué piensan del brazo militar de la alianza transatlántica y qué tipo de misiones debería emprender la OTAN en el futuro.

EL APOYO A LA OTAN SIGUE SIENDO FUERTE A AMBOS LADOS DEL ATLÁNTICO, Y AUMENTA EN ALGUNOS PAÍSES

El 61% de europeos afirma que la OTAN sigue siendo fundamental para la seguridad de su país, tres puntos más que el año pasado (aun así, ha bajado ocho puntos desde 2002). El 58% de estadounidenses coincide en esa opinión, tres puntos más que en 2013 (y dos más que en 2002). El 33% de europeos califica a la OTAN de no fundamental, resultado idéntico al del año pasado (aunque esta opinión ha subido ocho puntos desde 2002), y el 29% de estadounidenses opina igual (tres puntos menos que en 2013 y uno desde 2002).[40]

Dentro de Europa, los holandeses son los más proclives a calificar a la OTAN de fundamental (81%, nueve puntos más que el año pasado), seguidos por británicos (el 70%,

[38] Pregunta 6b.2, 3: Y respecto a la gestión de nuestra relación con (China, Oriente Medio), [PAÍS] debería?

[39] Pregunta 7: En asuntos internacionales, ¿con cuál de los siguientes cree usted que Turquía debería cooperar más estrechamente?

[40] Pregunta 10: Algunos dicen que la OTAN sigue siendo fundamental para la seguridad de nuestro país. Otros dicen que ya no es fundamental. ¿Cuál de estas opiniones se acerca más a la suya?

un punto más que en 2013), portugueses (el 8%, cinco puntos más) y alemanes (el 64%, cuatro puntos más).

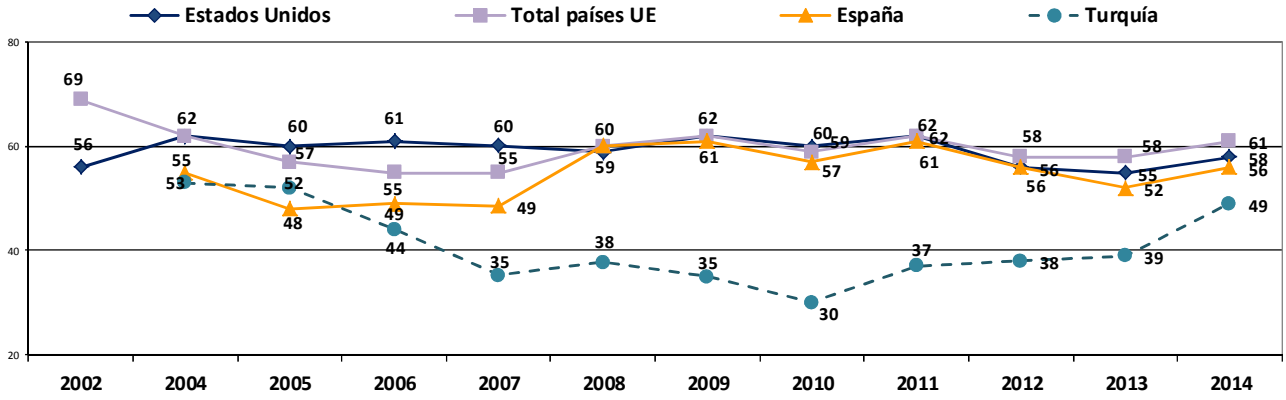
El mayor aumento en el apoyo se advierte en Polonia, donde el 62% considera a la OTAN fundamental para la seguridad de su país, quince puntos más que el año pasado.

Los griegos son los menos propensos a considerar fundamental a la OTAN (41%). Además, Grecia es el único país europeo donde la mayoría la considera ya no fundamental (52%); aunque los porcentajes de quienes suscriben esta última opinión también son altos en Italia y España (el 42% y el 38%, respectivamente).

En Turquía, el 49% de encuestados cree que la OTAN sigue siendo fundamental, diez puntos más que el año pasado y la cota más alta desde 2004 (53%); el 33% la considera ya no fundamental (seis puntos menos que en 2013, aunque ha subido siete desde 2004).

Figura 23: Algunas personas dicen que la OTAN sigue siendo fundamental para la seguridad de nuestro país. Otros dicen que ya no lo es. ¿Cuál de estas dos opiniones se parece más a la suya? Base: Total entrevistados

Porcentaje que piensa que «sigue siendo fundamental»



LA MAYORÍA A AMBAS ORILLAS DEL ATLÁNTICO QUIERE QUE LA OTAN SE OCUPE DE LA DEFENSA TERRITORIAL

Este año, *Transatlantic Trends* ha preguntado a los entrevistados por primera vez en qué tipo de misiones debería participar la OTAN. El 59% de los estadounidenses y el 73% de los europeos afirman que debería participar en la defensa territorial de Europa; el 30% de los estadounidenses y el 23% de los europeos disienten. Holandeses, polacos y portugueses destacan entre quienes más están de acuerdo (el 83%, el 82% y el 80%, respectivamente); griegos, franceses e italianos son los más propensos a discrepar (el 46%, el 28% y el 28%, respectivamente).[41]

La mayoría de los turcos coincide con la posición de EE. UU. y la UE: el 57% afirma que la OTAN debería participar en la defensa territorial de Europa, frente al 26% que está en contra de que lo haga.

[41] Preguntas 11.1: Y en su opinión ¿debería la OTAN participar en las siguientes misiones? La defensa territorial de Europa.

ESTADOUNIDENSES Y EUROPEOS DISCREPAN RESPECTO A LAS MISIONES DE LA OTAN FUERA DE EE. UU. Y EUROPA

La mayoría de los europeos (51%) está en contra de que la OTAN emprenda operaciones militares fuera de Estados Unidos y Europa, mientras que la mayoría relativa de estadounidenses (49%) está a favor. La mayoría en Portugal, Países Bajos y Francia piensa que la OTAN debería actuar fuera de EE. UU y Europa (el 65%, el 58% y el 55%, respectivamente). En cambio, la gran mayoría en Grecia, Alemania e Italia discrepa (el 69%, el 63% y el 59%, respectivamente).[42]

Los turcos están divididos en partes iguales: el 41% es partidario de que la OTAN actúe fuera de Europa y Estados Unidos y el 42% se opone.

…Y A SUMINISTRAR ARMAS Y FORMACIÓN A OTROS PAÍSES PARA AYUDARLES A DEFENDERSE SOLOS

La mayoría de los estadounidenses (53%) está a favor de que la OTAN suministre armas o formación a otros países para ayudarles a defenderse, mientras que la mayoría de los europeos (52%) está en contra. Polacos, portugueses, británicos y holandeses son los que más se apartan del acuerdo europeo –el 58%, el 55%, el 50% y el 50%, respectivamente, son partidarios de que la OTAN participe en esta acción–. En el polo opuesto, Italia, España y Francia son los países que se sitúan más en contra de suministrar armas o formación a otros países para defenderse (el 70%, el 61% y el 56%, respectivamente).[43]

El 47% de los turcos se opone a que la OTAN facilite armas y adiestramiento a otros países; el 38% lo respalda.

La actual crisis en Ucrania no parece tener un impacto muy fuerte en esta posición: cuando se pregunta a la mitad de la muestra si la OTAN debería suministrar armas y formación específicamente a países como Ucrania, el 53% de europeos responde negativamente (un punto más que cuando no se menciona Ucrania), mientras que el 55% de estadounidenses responde afirmativamente (dos puntos más). Alemanes y portugueses son quienes más acusan el efecto de mencionar a Ucrania: el 54% de los alemanes está en contra de que la OTAN facilite armas y adiestramiento a países como Ucrania, frente al 49% obtenido por la pregunta planteada en abstracto. En contraste, el 44% de los portugueses se manifiesta a favor, frente al 55% obtenido cuando la pregunta se plantea en abstracto.[44]

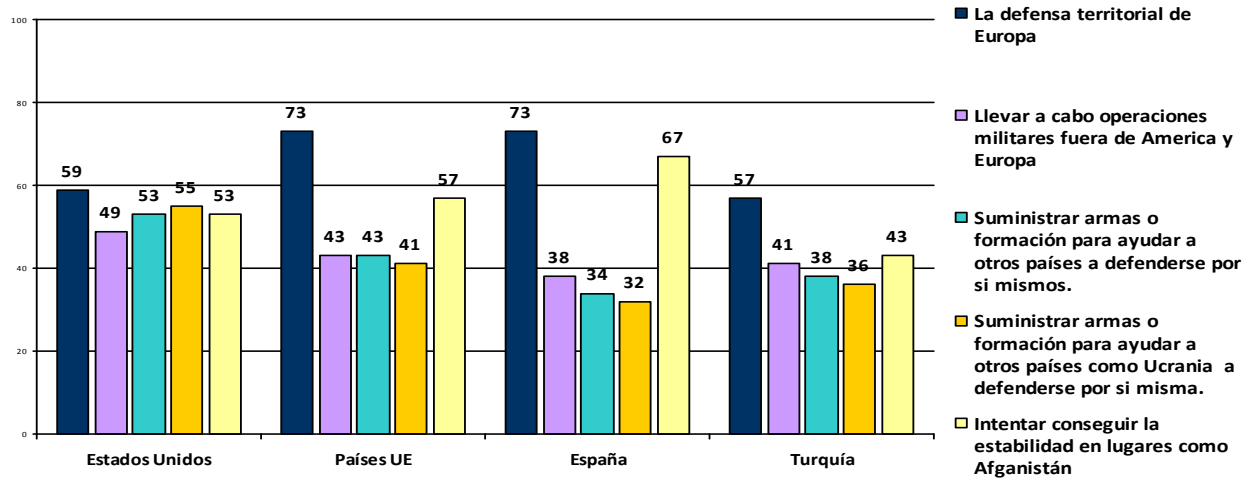
…PERO COINCIDEN EN QUE LA OTAN DEBERÍA ACTUAR PARA LLEVAR LA ESTABILIDAD A PAÍSES COMO AFGANISTÁN

Por último, la mayoría de los encuestados en Estados Unidos (53%) y Europa (57%) está a favor de que la OTAN intente conseguir la estabilidad en países como Afganistán. Portugueses, españoles y holandeses son especialmente partidarios (el 69%, el 67% y el 62%, respectivamente). En Grecia, en cambio, un elevado porcentaje (49%) discrepa, seguido por el 45% de Alemania y el 41% de Francia.[45]

[42] Pregunta 11.2: Llevar a cabo operaciones militares fuera de Estados Unidos y Europa.
[43] Pregunta 11.3: Suministrar armas o formación para ayudar a otros países a defenderse por sí mismos.
[44] Pregunta 11.4: Suministrar armas o formación para ayudar a otros países como Ucrania a defenderse por sí misma.
[45] Pregunta 11.5: Intentar conseguir la estabilidad en lugares como Afganistán.

Los turcos no están tan seguros: un amplio porcentaje del 43% está a favor de que la OTAN intervenga en lugares como Afganistán, mientras que el 37% está en contra y el 20% responde que no sabe o no contesta.

Figura 24: Y en su opinión ¿debería la OTAN participar en las siguientes misiones? Base: Total entrevistados.
Porcentaje que responde que «sí debería participar»



SUECIA, LA OTAN Y LA PARTICIPACIÓN INTERNACIONAL

En los últimos años, Suecia ha destacado en Europa por su buena disposición a participar en intervenciones militares, especialmente si Naciones Unidas o la OTAN las avalaban. En 2014, el 54% de los suecos respalda la participación en operaciones militares de la OTAN, frente al 47% del año pasado –y ese porcentaje sube hasta el 60% si la operación es sancionada por Naciones Unidas–. El 39% de los suecos respalda la plena integración de Suecia en la OTAN, continuando la lenta subida de esta tendencia: el año pasado eran el 36% y en 2012, el 24%. La mayoría de los suecos (54%) sigue estando en contra de que su país se una a la OTAN, pero el porcentaje ha perdido dos puntos desde el año pasado y quince desde 2012, la primera vez que *Transatlantic Trends* planteó la pregunta.[46]

Estas actitudes concuerdan con las marcadas preferencias de los suecos en cuanto a la participación internacional. En Suecia son muy partidarios del liderazgo global de Estados Unidos y la Unión Europea (el 62% y el 76%, respectivamente), y muy contrarios al liderazgo ruso (el 77%, porcentaje que es igual al que expresa una opinión desfavorable de Rusia, del 78%); también están muy a favor de la política internacional de su propio gobierno (el 74%, pero no tanto de su forma de gestionar la relación con Rusia, el 56%). Asimismo, muestran una clara preferencia por las sanciones contra Irán (38%). Y pese a observarse opiniones encontradas sobre Ucrania (el 35% expresa una opinión favorable y el 45% una desfavorable), tres de cada cuatro (73%) están dispuestos a darle apoyo, pese al riesgo de conflicto con Rusia. Este apoyo incluye ofrecerle la incorporación a la UE (el 56%, aunque, por otro lado, un elevado porcentaje del 49% se opone a ofrecerle la adhesión a la OTAN), ayuda económica (el 72%, aunque el 54% es contrario a enviar suministros militares) e imponer sanciones económicas contra Rusia (68%).

En 2013, los suecos eran los más proclives de los encuestados de todas las nacionalidades salvo los italianos a anteponer la democracia a la estabilidad en Oriente Medio (ambos con el 73%), y los segundos más partidarios de intervenir en Siria por detrás de los franceses (aunque la mayoría en ambas naciones se opone a la intervención: el 61% en Suecia y el 65% en Francia). El 63% de los suecos respaldaba mantener cierto nivel de tropas en Afganistán para adiestrar al ejército y a la policía, frente al 53% del promedio europeo.

En 2012, el 56% de suecos estaba a favor de intervenir en Irak (frente al promedio europeo del 38%), el 62% pensaba lo mismo sobre Afganistán (frente al 42% de europeos) y un aplastante 68% respaldaba la intervención en Libia (el 48% de europeos). Los suecos eran también los más partidarios de mantener cierto número de efectivos en Afganistán (45%) y entre los más contrarios a la retirada total de las tropas (26%).

[46] Preguntas 12a: Pensando en el futuro, ¿apoya usted la participación de Suecia en operaciones militares realizadas por la OTAN con el respaldo de Naciones Unidas, o se opone a ella?
Pregunta 12b: ¿Apoya usted la participación de Suecia en operaciones militares realizadas por la OTAN, o se opone?
Pregunta 13: Algunos dicen que Suecia debería hacerse miembro de la alianza de la OTAN. Otros piensan que Suecia no debería unirse a la OTAN. ¿Qué opinión se acerca más a la suya?

3.3. IRÁN

El debate transatlántico sobre el uso de la fuerza contra el programa nuclear de Irán se ha suspendido a la espera del desenlace de las negociaciones de Viena entre EE. UU., Gran Bretaña, Francia, Alemania, China y Rusia por un lado, y Teherán por el otro. El plazo de mediados de julio para llegar a un pacto se prorrogó por otros cuatro meses para dar tiempo a solventar las discrepancias básicas sobre si Irán ha de desmantelar parte de su programa.

LAS SANCIONES SIGUEN SIENDO LA HERRAMIENTA TRANSATLÁNTICA PREFERIDA CON RESPECTO A IRÁN

Cuando se da a elegir entre varias opciones para enfrentarse a la amenaza que plantea el programa nuclear de Irán –concretamente: ofrecer incentivos económicos, imponer sanciones económicas, apoyar a los opositores del actual gobierno/ utilizar tecnología informática para sabotear las instalaciones nucleares/ adoptar acciones militares/ aceptar que Irán pueda adquirir armas nucleares–, alrededor de un tercio a ambos lados del Atlántico (el 32% en Estados Unidos y el 32% en la UE) prefiere las sanciones económicas, igual que el año pasado. La segunda opción más señalada en Estados Unidos es el sabotaje informático (el 17%, cuatro puntos más que en 2013), mientras que el 21% de los europeos se inclina por los incentivos económicos (tres puntos más).[47]

El mayor respaldo a las sanciones se registra en Suecia y España (ambos con el 38%), seguidos de Países Bajos (36%), Italia y Francia (ambos con el 34%). La preferencia más acusada por los incentivos económicos se observa en Alemania (el 33%, seis puntos más que el año pasado), seguida de Grecia (31%).

Como en años anteriores, sólo el 9% de europeos y el 6% de estadounidenses están dispuestos a que se facilite apoyo a la oposición iraní. Por otra parte, sólo el 6% de los europeos y el 4% de los estadounidenses aceptarían que Irán adquiera armas nucleares mientras siga habiendo otras opciones sobre la mesa.

Las prioridades turcas se asemejan a las europeas: el 20% de los encuestados en Turquía prefiere imponer sanciones económicas contra Irán, el 13% está a favor de ofrecerle incentivos económicos para que abandone su programa nuclear, otro 13% se inclina por el sabotaje informático y un 12% aceptaría la posesión de armas nucleares por Irán.

¿LA FUERZA CONTRA IRÁN SI NO FUNCIONA NINGUNA OTRA MEDIDA?

Sólo el 12% de estadounidenses (seis puntos menos que el año pasado) y el 6% de europeos (un punto más que en 2013) prefieren emplear primero la fuerza militar, y sólo el 4% en Estados Unidos y el 6% en Europa aceptarían desde el primer momento un Irán con armas nucleares. Cuando se pregunta a todos los que han señalado otra respuesta si preferirían tomar acciones militares contra Irán una vez agotadas todas las demás opciones, el 60% de estadounidenses (cuatro puntos menos que en 2013) responde afirmativamente, frente al 27% que aceptaría un Irán con armas nucleares. El 50% de estos

[47] Pregunta 14: Como probablemente sabe, en la actualidad se están realizando esfuerzos para evitar que Irán adquiera armas nucleares. ¿Cuál de las siguientes cree usted que es la mejor opción? Ofrecer incentivos económicos/ imponer sanciones económicas/ apoyar a los opositores del actual gobierno/ utilizar tecnología informática para sabotear las instalaciones nucleares/ adoptar acciones militares/ aceptar que Irán pueda adquirir armas nucleares.

europeos (dos puntos más) que no han elegido inicialmente ni la fuerza militar ni la aceptación de un Irán nuclear cambiaría de opinión si se agotaran todas las demás opciones y aceptaría la opción militar, mientras que el 35% aceptaría que Irán adquiera armas nucleares.[48]

Si llegaran a agotarse las demás opciones, la vía militar halla el mayor respaldo en Francia (70%), Portugal (67%) y España (59%). La opción de aceptar un Irán nuclear si las acciones militares fueran la única alternativa disponible recibe el mayor respaldo en Alemania (51%), Reino Unido (47%), Países Bajos y Grecia (ambos con el 41%).

Los turcos están divididos. El 6% respalda las acciones militares contra Irán aun estando todas las demás opciones todavía sobre la mesa. Entre los contrarios a las acciones militares y a aceptar que Irán pueda adquirir armas nucleares, el 38% cambiaría de opinión si todas las demás opciones se agotaran; pero, por otro lado, un elevado porcentaje del 43% (cinco puntos menos que en 2013) aceptaría un Irán nuclear.

3.4. LOS PAÍSES VECINOS DE LA EUROPA DEL ESTE

El año 2014 está planteando desafíos cada vez mayores para Europa y Estados Unidos en la región colindante con la Unión Europea en su frontera oriental –que es la frontera occidental de Rusia–. A principios de año, tres países de la región –Ucrania, Georgia y Moldavia– negociaban acuerdos de asociación con la UE. Cuando cediendo a las presiones de Moscú, el entonces presidente de Ucrania Viktor Yanukóvich canceló las negociaciones de su país para anunciar la incorporación de Ucrania a la Unión Euroasiática liderada por Rusia, una oleada de protestas recorrió Ucrania. Tras la huida de Yanukóvich, se instauró un gobierno de transición que celebró elecciones nacionales en mayo.

La Ucrania del actual presidente Petró Poroshenko sigue aspirando a estrechar más sus lazos con la UE. Pero la anexión de la península ucraniana de Crimea por Rusia y los graves choques entre las fuerzas ucranianas y los separatistas del este de Ucrania generan incertidumbres respecto a la futura transformación democrática del país y están poniendo en peligro la seguridad en toda la región.

LA VISIÓN DE UCRANIA, MODERADAMENTE FAVORABLE EN ESTADOS UNIDOS, DIVIDIDA EN LA UE, NEGATIVA EN TURQUÍA

En la serie de preguntas que se plantea a los encuestados sobre su visión de ciertos países, se ha preguntado por primera vez a estadounidenses y europeos en qué medida es favorable o desfavorable su opinión sobre Ucrania. En Estados Unidos, la mayoría relativa (44%) afirma tener una visión positiva de Ucrania y el 32% una opinión negativa, mientras que el 24% no sabe o no responde.[49]

Los europeos están divididos: el 43% afirma tener una visión positiva y el 42% expresa una opinión negativa. La visión de Ucrania más positiva en Europa se registra entre los polacos (56%), seguidos por franceses (50%), alemanes y británicos (ambos con el 43%). Dentro de

[48] Pregunta 15: Imagine que se han probado todas estas opciones no militares y que la única opción que queda para impedir que Irán adquiera armas nucleares es el uso de la fuerza militar. En ese caso, ¿debería la [Unión Europea/ Estados Unidos/ Turquía/ Rusia] llevar a cabo una intervención militar contra Irán, o debería simplemente aceptar que Irán pueda adquirir armas nucleares?

[49] Pregunta 4.6: ¿Podría decirme si tiene una opinión muy favorable, algo favorable, algo desfavorable o muy desfavorable sobre Ucrania?

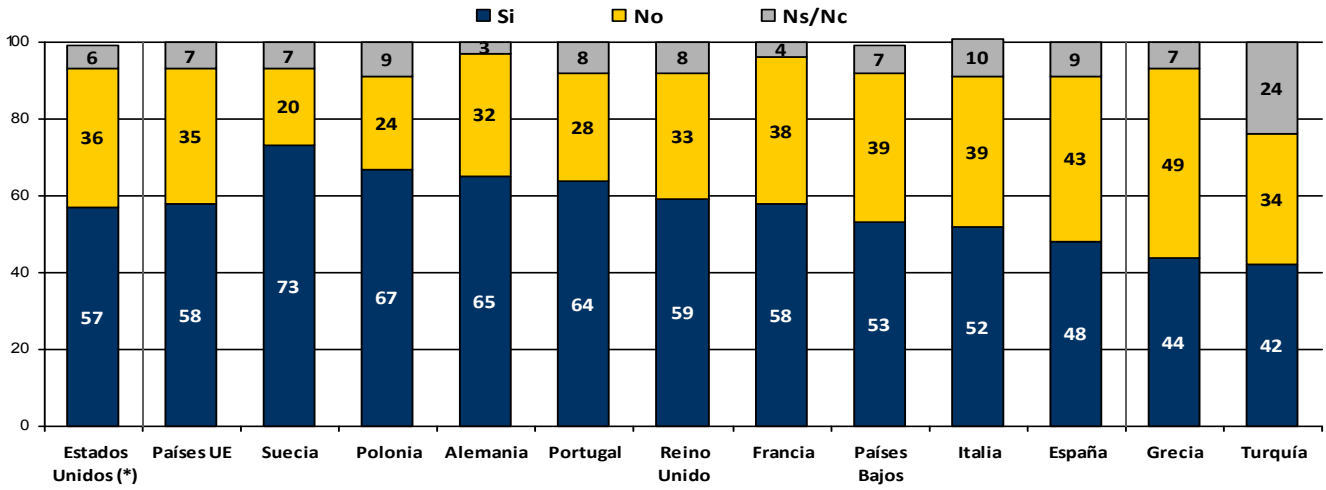
la UE, la visión más negativa de Ucrania se observa en Italia y Países Bajos (ambos, con el 50%), seguidos por Grecia y Suecia (ambos con el 45%). Los alemanes están divididos en partes iguales (a favor, 43%; en contra, 45%).

El mayor índice de encuestados que dicen tener una visión negativa de Ucrania se registra en Turquía (57%).

LA MAYORÍA EN AMBOS LADOS DEL ATLÁNTICO, A FAVOR DE DAR APOYO ECONÓMICO Y POLÍTICO A UCRANIA; GRECIA SE OPONE

Por primera vez, este año se ha preguntado a los encuestados si son partidarios de que la Unión Europea (a los estadounidenses se les preguntó por Estados Unidos) siga dando apoyo económico y político a Ucrania, aunque ello implique un riesgo de conflicto con Rusia. La mayoría de estadounidenses (57%) y europeos (58%) respaldan que prosiga el apoyo, pero dentro de Europa se observan ciertas variaciones. La mayoría en todos los países respalda la continuidad del apoyo; sólo en Grecia un elevado porcentaje la rechaza (49%). Los mayores índices a favor del apoyo se registran en Suecia (73%), Polonia (67%), Alemania (65%), Portugal (64%) y Reino Unido (59%). El más bajo se recoge en España (48%), Grecia (44%) y Turquía (42%); los turcos también suman un considerable 24% de respuestas "no sabe/no contesta".[50]

Figura 25: ¿Debería la Unión Europea seguir dando apoyo económico y político a Ucrania, incluso si ello implicara un riesgo de conflicto con Rusia? Base: Total entrevistados



(*) En Estados Unidos: ¿Debería Estados Unidos seguir dando apoyo económico y político a Ucrania, incluso si ello implicara un riesgo de conflicto con Rusia?

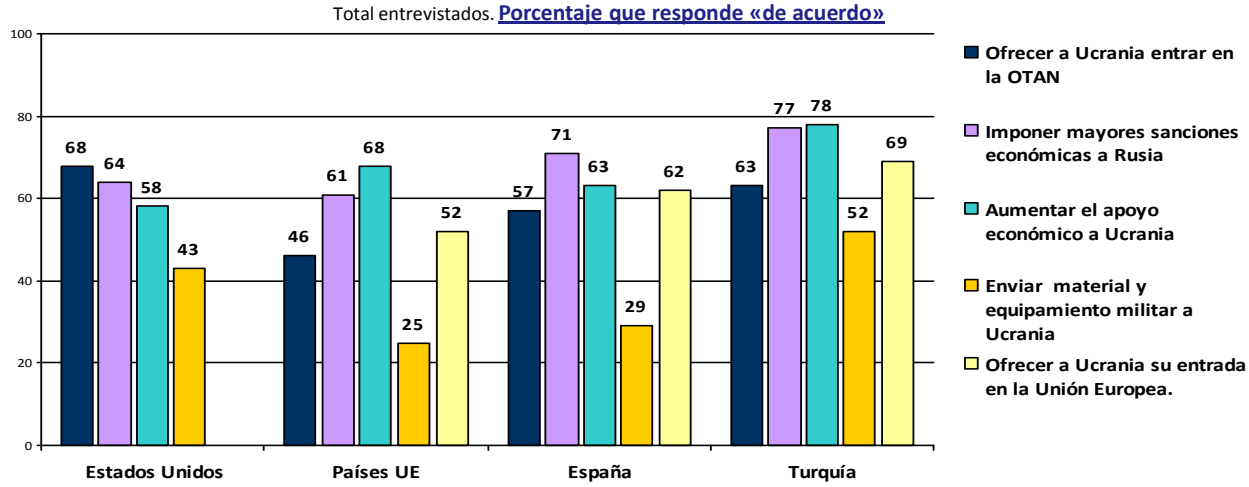
[50] Pregunta 16a: ¿Debería la Unión Europea [en EE. UU.: Estados Unidos] seguir dando apoyo económico y político a Ucrania, incluso si ello implicara un riesgo de conflicto con Rusia?

ESTADOUNIDENSES Y EUROPEOS DISCREPAN SOBRE LA ADHESIÓN DE UCRANIA A LA OTAN

En otra pregunta nueva, se ha pedido a los encuestados su opinión sobre otras propuestas ante las acciones rusas en Ucrania. A la pregunta de si debería ofrecerse a Ucrania la adhesión a la OTAN, dos tercios de estadounidenses responden afirmativamente (68%), mientras que los europeos están divididos al 50% (a favor: 46%; en contra: 47%). Polonia (63%), Portugal (61%), España (57%) y Turquía (52%) arrojan los mayores índices de apoyo para la adhesión de Ucrania a la OTAN. El mayor rechazo se produce en Alemania (67%) y Francia (53%).[51]

DISCREPANCIAS DENTRO DE EUROPA SOBRE LA POSIBLE PERTENENCIA DE UCRANIA A LA UE

Figura 26: Se han hecho una serie de propuestas acerca de como debería reaccionar la Unión Europea frente a las acciones de Rusia en Ucrania. Para cada una de las siguientes dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con la acción propuesta. Base: Total entrevistados. Porcentaje que responde «de acuerdo»



(*) En Estados Unidos: Se han hecho una serie de propuestas acerca de como debería reaccionar Estados Unidos frente a las acciones de Rusia en Ucrania…

La mayoría de los europeos (52%) está a favor de que la UE ofrezca a Ucrania su entrada en la UE; el 43% discrepa. Los polacos son los más partidarios de la incorporación de Ucrania a la UE (69%: todavía más que de su adhesión a la OTAN), seguidos por Portugal (64%), España (62%), Grecia (61%), Italia (58%) y Suecia (56%). Los mayores índices de rechazo a la incorporación de Ucrania a la UE se recogen en Alemania (63%), Países Bajos (57%) y Francia (52%). El 54% de turcos coincide en que Ucrania debería poder unirse a la UE.

A AMBAS ORILLAS TRANSATLÁNTICAS, A FAVOR DE INCREMENTAR LA AYUDA ECONÓMICA A UCRANIA

Dos tercios de los europeos (68%) son partidarios de que la UE incremente su ayuda económica a Ucrania. El 58% de los estadounidenses coincide en que Estados Unidos debería aumentar la ayuda, frente al 37 % que discrepa. Dentro de Europa, el mayor

[51] Pregunta 16b: Se han hecho una serie de propuestas acerca de cómo debería reaccionar la UE / EE.UU. frente a las acciones de Rusia en Ucrania: ofrecer a Ucrania entrar a la OTAN/ ofrecer a Ucrania su entrada a la UE/ aumentar el apoyo económico a Ucrania/ enviar material y equipamiento militar a Ucrania / imponer mayores sanciones económicas a Rusia…?

respaldo se registra en Polonia (78%), seguida de cerca por Alemania (77%), Suecia (72%) y Portugal (71%).

Y ESTÁN EN CONTRA DEL ENVÍO DE SUMINISTROS MILITARES A UCRANIA, EXCEPTO EN POLONIA

Casi tres cuartas partes de los europeos encuestados (71%) están en contra de enviar materiales y equipamientos militares a Ucrania en respuesta a las acciones de Rusia; una ajustada mayoría de estadounidenses (52%) también es contraria, mientras que el 43% se inclina por estos envíos. Polonia es el único país donde la mayoría de los encuestados (52%) respalda el envío de suministros y equipos militares. Los mayores índices de rechazo a esta propuesta en Europa se registran en Alemania (85%), Francia (81%) e Italia (80%).

ESTADOUNIDENSES Y EUROPEOS RESPALDAN ENDURECER LAS SANCIONES ECONÓMICAS CONTRA RUSIA

Dos tercios de estadounidenses y europeos (el 64% y el 61%, respectivamente) son partidarios de imponer mayores sanciones económicas contra Rusia por las acciones de este país en Ucrania. Los polacos son los más favorables a endurecer las sanciones (77%), seguidos por españoles (71%) y suecos (68%). El mayor rechazo se registra en Grecia (61%). Los alemanes están muy divididos: el 49% está de acuerdo y el 50% discrepa.

4. RUSIA

En 2014, el estudio *Transatlantic Trends* ha realizado su encuesta en Rusia por segunda vez (la primera fue en 2012) en medio de la candente polémica sobre el conflicto en Ucrania y el papel que está jugando Rusia en él. A finales de julio, lo que parecía empezar como un conflicto regional por la relación de Ucrania con Europa y Rusia tomó visos de convertirse en un conflicto político de primer orden entre Rusia y todo Occidente.

4.1. OPINIONES EN RUSIA SOBRE ECONOMÍA E INMIGRACIÓN

A la pregunta de cuál considera el problema más importante al que se enfrenta su país ahora mismo, un elevado porcentaje (29%) de rusos señala la economía; la segunda inquietud más mencionada es la "inestabilidad internacional" (22%), mientras que la "corrupción" es la tercera (11%).[52]

El 50% de los rusos –ocho puntos menos que en 2012– se declara muy afectado o algo afectado por la crisis económica. El 46% –ocho puntos más– manifiesta no haberse visto afectado.

LOS RUSOS NO CREEN QUE SU PAÍS TENGA DEMASIADOS INMIGRANTES, PERO LES PREOCUPA LA INMIGRACIÓN DE LOS ESTADOS DE LA CIS

El 67% de los rusos, cuando se les pregunta por primera vez sobre la gestión de la inmigración llevada a cabo por su propio gobierno, la respalda; frente al 26% que la rechaza. Una amplia mayoría de rusos (76%) cree que los inmigrantes van a su país para trabajar; el 42% afirma que van en busca de asilo y el 40% cree que les atraen las prestaciones sociales.

Además, un elevado porcentaje de encuestados afirma que hay "muchos, pero no demasiados" inmigrantes en su país (40%), mientras que para el 29% hay "demasiados" y el 22% señala que "no son muchos". Cuando se les informa del porcentaje exacto de inmigrantes en la población de su país, los rusos dividen su opinión entre "muchos, pero no demasiados" (37%) y "no muchos" (38%); sólo el 19% cree que son "demasiados". A la pregunta de si les preocupa la inmigración procedente de los antiguos estados soviéticos, los encuestados están muy divididos: el 48% se siente preocupado mientras que el 44% no. Respecto a la inmigración procedente de fuera de la antigua Unión Soviética, el 38% manifiesta inquietud, frente al 52% que afirma no estar preocupado.

El 43% de los rusos está a favor de una política de refugiados más restrictiva; el 14% cree que debería ser menos restrictiva y el 36% cree que está bien tal como está.

El 55% de los entrevistados afirma que los inmigrantes de primera generación están integrándose bien y el 34% cree que están integrándose mal. En cambio, el 63% declara que la segunda generación está integrándose bien, y sólo discrepa un 23%.

Cuando se pregunta si la emigración es un problema para su país, el 59% de rusos responde afirmativamente, frente al 36% que lo niega.

[52] Preguntas 0, 3.3, 26a, 26b, 27b, 27a, 29.6, 7, 28, 32a, b, 33.

4.2. LA OPINIÓN PÚBLICA RUSA SOBRE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL

LOS RUSOS NO QUIEREN EL LIDERAZGO GLOBAL DE OCCIDENTE, NI EL LIDERAZGO CHINO

A la pregunta sobre en qué medida consideran deseable un fuerte liderazgo de Estados Unidos en el mundo, el 10% de los rusos (nueve puntos menos que en 2012) se declara partidario; el 81% (diecisiete puntos más) se declara en contra, y de estos, el 49% "muy en contra" (veintiocho puntos más). Respecto al apoyo al liderazgo de la Unión Europea en el mundo, sólo un 25% de rusos (doce puntos menos que en 2012) lo considera deseable, mientras que el 62% (dieciocho puntos más) discrepa. Los rusos no miran con muchos mejores ojos el liderazgo chino: menos de la tercera parte (28%) se declara a favor, frente al 53% que se opone.[53]

Sin embargo, más de dos tercios de los rusos (el 72%, tres puntos más que en 2012) consideran deseable el fuerte liderazgo de Rusa en los asuntos internacionales y sólo el 21% (un punto más) está en contra.

LOS RUSOS SON CONTRARIOS A LA POLÍTICA EXTERIOR DE OBAMA, PERO APOYAN LA DEL KREMLIN

Desde 2012, el respaldo a la gestión de la política internacional del presidente Barack Obama entre los rusos ha caído diecinueve puntos, bajando al 7%; y al mismo tiempo su rechazo ha aumentado treinta y ocho puntos, alcanzando el 86%. Los rusos también rechazan por aplastante mayoría la gestión del presidente Barack Obama en las relaciones con Rusia: el 87% se declara contrario a ella, frente al 7% –treinta y uno puntos menos que en 2012– que la respalda.[54]

La aprobación de los rusos a la gestión de la política internacional de su propio gobierno sube hasta alcanzar un rotundo 83%, doce puntos más que en 2012; la desaprueba el 12%, nueve puntos menos que en 2012.

LA VISIÓN DE LOS RUSOS SOBRE EE. UU. Y LA UE EMPEORA MUCHO; CHINA Y TURQUÍA SIGUEN SUSCITANDO UNA OPINIÓN POSITIVA

La imagen de Estados Unidos entre los rusos se ha deteriorado mucho desde 2012: sólo el 23% (veintisiete puntos menos que aquel año) dice tener una visión positiva de Estados Unidos; el 72% (treinta y uno puntos más) afirma tener una opinión negativa. La imagen de la Unión Europea es algo mejor, aunque también empeora: el 41% de los rusos (veintitrés puntos menos) expresa una opinión favorable de la UE, y el 52% (veintiocho puntos más) expresa una opinión negativa.[55]

En cambio, la visión que los rusos tienen de China es mejor que hace dos años: el 77% (catorce puntos más que en 2012) afirma tener una visión positiva, y sólo un 17% (trece puntos menos) dice tener una visión desfavorable.

Los rusos siguen teniendo una visión mayoritariamente positiva de Turquía: este porcentaje es del 54%, aunque ha bajado siete puntos desde 2012; un 28% (dos puntos más) afirma tener una percepción desfavorable.

[53] Preguntas 1a, b, c, d.
[54] P 2.1-2, 3.1.
[55] Preguntas 4.1-3.

LA MAYORÍA DE LOS RUSOS PREFIERE QUE LA RELACIÓN RUSIA-OTAN SEA MÁS INDEPENDIENTE, PERO DESEA COOPERAR CON LAS POTENCIAS EMERGENTES

Transatlantic Trends ha preguntado a europeos y estadounidenses si la asociación en seguridad y asuntos diplomáticos entre Estados Unidos y la Unión Europea debería hacerse más estrecha, quedarse como está, o adoptar líneas más independientes. En Rusia se ha preguntado lo mismo sobre la relación entre Rusia y la OTAN.[56]

La mayoría relativa de rusos (el 47%, once puntos más que en 2012) está a favor de que Rusia adopte una línea más independiente. El porcentaje de los que dejarían la relación tal como está sigue invariable en uno de cada tres (el 31%; el 30% en 2012). Sólo el 15% de los encuestados (seis puntos menos) es partidario de reforzar la relación.

Más aún, cuando se pregunta con quien debería Rusia cooperar más estrechamente –con los países de la UE, Estados Unidos, potencias emergentes como China o India, los países de la CIS–, o si debería actuar por su cuenta, el 36% de los rusos encuestados afirma que Rusia debería colaborar con las potencias emergentes; el 29% opta por los estados de la CIS, el 14% prefiere los estados de la UE, y el 10 % dice que debería actuar por su cuenta. Sólo el 2% responde que Rusia debería cooperar ante todo con Estados Unidos.

Respecto específicamente a la gestión de las relaciones con China, el 63% de los rusos está a favor de actuar de forma independiente, el 19% es partidario de trabajar estrechamente con los países de la Unión Europea, mientras que sólo el 6% prefiere colaborar con Estados Unidos. Respecto a la gestión de las relaciones con Oriente Medio, el 58% de rusos se declara a favor de actuar por su cuenta, mientras que el 21% prefiere hacerlo en colaboración con la Unión Europea y el 7% con Estados Unidos.

No obstante, los rusos están más abiertos a colaborar con Occidente respecto a ciertas cuestiones. Sobre la estabilidad en Siria, el 30% es partidario de que Rusia actúe por su cuenta, pero el 28% está a favor de colaborar conjuntamente con la UE y los Estados Unidos. El 15% es partidario de que Rusia colabore únicamente con la UE y sólo el 2% prefiere que coopere únicamente con Estados Unidos. Respecto a las negociaciones en curso sobre el programa nuclear de Irán, el 29% está a favor de que Rusia actúe por su cuenta, frente al 30% de los que se inclinan porque su país colabore con la UE y Estados Unidos. Para el 13%, Rusia debería colaborar únicamente con la UE; y el 3% dice lo mismo respecto a Estados Unidos.[57]

Frente a Irán, el 23% de los rusos prefieren ofrecer a Irán incentivos económicos, el 17% impondría sanciones y el 11% respalda el empleo de la tecnología informática para sabotear las instalaciones iraníes. El 4% respalda las acciones militares, y sólo el 13% de los contrarios a éstas afirma que cambiaría de opinión si las demás opciones se agotaran, mientras que el 55% aceptaría la posesión de armas nucleares por parte de Irán.

---

[56] Pregunta 5: ¿Cree usted que la asociación en seguridad y asuntos diplomáticos entre Rusia y la OTAN debería reforzarse, quedarse como está, o deberían (los socios) adoptar una línea más independiente?
Pregunta 8: En los asuntos internacionales, con cuál de los siguientes cree usted que debería Rusia cooperar más estrechamente? Los países de la Unión Europea/ Estados Unidos/ potencias emergentes como India y China/ estados de la CIS / Rusia debería actuar por su cuenta.
Preguntas 6a.2-3.

[57] Pregunta 9.1, 2: En las siguientes cuestiones, ¿cree usted que sería mejor para Rusia cooperar con la UE, con EE. UU., con ambos, o debería actuar por su cuenta? La estabilidad en Siria/negociaciones con Irán sobre su programa nuclear.

4.3. RUSIA Y LOS PAÍSES VECINOS DE LA EUROPA DEL ESTE

LOS RUSOS TIENEN UNA VISIÓN POSITIVA DE MOLDAVIA Y BIELORRUSIA; PERO NO DE GEORGIA NI UCRANIA

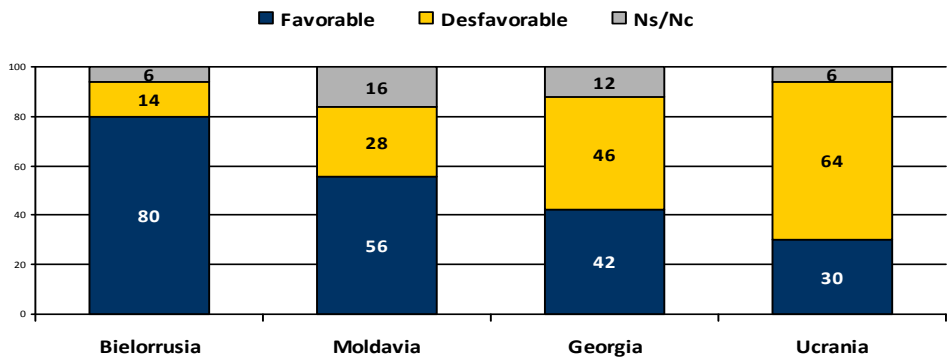
Los rusos tienen opiniones encontradas sobre los países de su entorno. El 56% de los entrevistados dice tener una visión positiva de Moldavia; el 28% califica su opinión de negativa. Un porcentaje aún mayor –el 80% (dieciséis puntos más que en 2012)– declara tener una visión favorable de Bielorrusia, y sólo el 14% discrepa (trece puntos menos).[58]

En cambio, los rusos tienen opiniones encontradas sobre Georgia: el 42% (quince puntos más que en 2012) expresa una opinión favorable de este país y el 46% (catorce puntos más) una desfavorable.

Sobre Ucrania, en cambio, dos tercios de los encuestados rusos (64%) declaran tener una opinión negativa, y sólo un 30% afirma que su visión es positiva.

Figura 27: ¿Podría decirme si tiene una opinión muy favorable, algo favorable, algo desfavorable o muy desfavorable sobre ...?

Base: Total entrevistados de Rusia



A la pregunta sobre el futuro de los países vecinos de la Europa del Este, el 36% se declara partidario de que su país actúe por su cuenta en esta cuestión, mientras que el 22% prefiere que coopere con la UE y los Estados Unidos. El 19% de los rusos se declara partidario de que Rusia coopere únicamente con la UE en esta cuestión, y sólo el 2% dice lo mismo sobre cooperar únicamente con Estados Unidos.[59]

Por último, se ha preguntado a los rusos si su país debería actuar para mantener su influencia sobre Ucrania, aun a riesgo de conflicto con la Unión Europea. El 53% responde afirmativamente y el 29% negativamente. El 18% no sabe o no contesta.

[58] Preguntas 4.7-9.

[59] Pregunta 9.3: Sobre las siguientes cuestiones, ¿cree usted que sería mejor para Rusia cooperar con la UE, con EE UU, con ambos, o debería Rusia actuar por su cuenta? El futuro de los países vecinos de la Europa del Este. Pregunta 17: ¿Cree que Rusia debería actuar para mantener su influencia sobre Ucrania, aun a riesgo de ocasionar un conflicto con la UE?

LA OPINIÓN EUROPEA Y ESTADOUNIDENSE SOBRE RUSIA

LOS EUROPEOS, CONTRARIOS AL LIDERAZGO GLOBAL RUSO; EN ESTADOS UNIDOS, DIVISIÓN DE OPINIONES

A la pregunta sobre el apoyo al liderazgo ruso en el mundo, más de dos tercios de europeos (el 68%, tres puntos más que el año pasado) lo consideran poco o nada deseable. La mayoría de los estadounidenses coincide en esto (el 53%, siete puntos más que el año pasado), mientras que el39% lo considera deseable (frente al 40% de 2013).[60]

En Europa, la oposición más fuerte al liderazgo ruso se percibe en España (84%, tres puntos más que el año pasado), Polonia (el 81%, seis puntos más), Suecia (el 77%, ocho puntos más), Francia (el 72%, también ocho puntos más) y Turquía (el 71%, cuatro más).

Grecia es el único país de la UE donde la mayoría respalda el liderazgo ruso en el mundo (52%) frente al 40% que se opone.

En Alemania, una mayoría del 59% rechaza el liderazgo ruso; pero es el único país del estudio donde el índice de rechazo cae: diez puntos desde el 69% del año pasado. El respaldo, en cambio, sube siete puntos, alcanzando el 38%.

LA VISIÓN DE RUSIA SIGUE EMPEORANDO A AMBOS LADOS DEL ATLÁNTICO

La visión de Rusia ha seguido empeorando: el 71% de estadounidenses –doce puntos más que el año pasado y 23 más que en 2012– declara tener una visión negativa, junto con el 68% de europeos –seis puntos más que en 2013 y 13 más que en 2012–. Los suecos son especialmente negativos: el 78% expresa una opinión desfavorable, igual que el 73% de los holandeses. Los griegos son, una vez más, los únicos encuestados que declaran tener una visión positiva de Rusia: 65%. El 68% de los turcos califica su visión de negativa, frente al 20% que afirma tener una visión positiva.

LA GESTIÓN DE BARACK OBAMA DE CARA A RUSIA RECIBE RESPALDO EN LA UE, FRENTE A LA DIVISIÓN DE OPINIONES EN ESTADOS UNIDOS

La mayoría de los europeos (52%) respalda la gestión del presidente Barack Obama de las relaciones con Rusia; sin embargo, el porcentaje de quienes la desaprueban sube nueve puntos desde el año pasado, alcanzando el 35%. Los estadounidenses están divididos: el 41% (doce puntos menos que en 2013) se declara a favor y el 49% (quince puntos más) en contra. Los mayores índices de apoyo se registran en Países Bajos (65%), Italia y Suecia (ambos con el 62%); el mayor rechazo, en Grecia (62%) y Turquía (61%).[61]

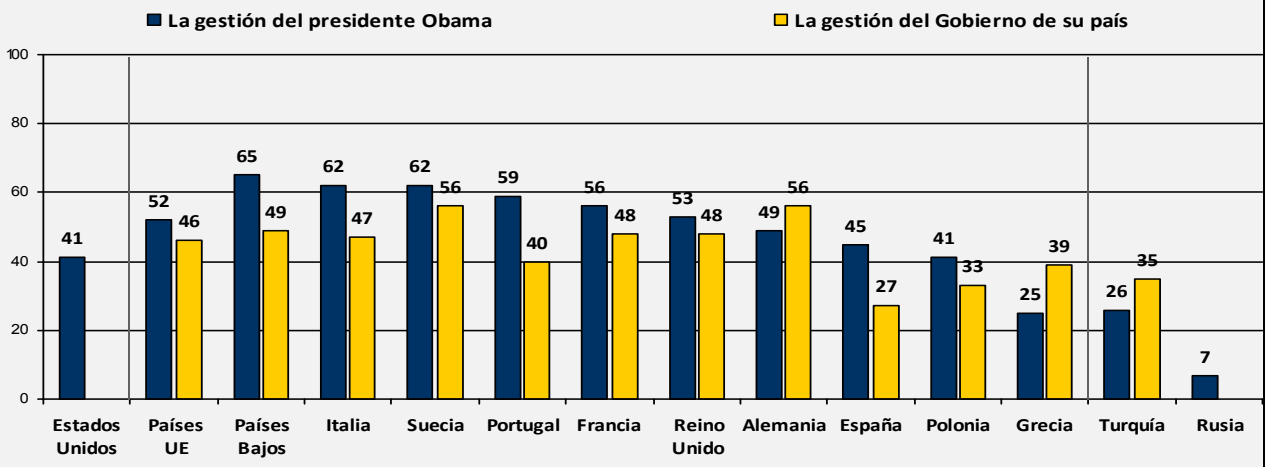
Uno de los mayores cambios en cuanto al respaldo de la política del presidente Obama hacia Rusia se ve en Turquía, donde el porcentaje de rechazo sube diecisiete puntos desde el año pasado; y en Alemania, donde el respaldo cae diez puntos, hasta quedarse en el 49%, y el porcentaje de quienes se sitúan en contra sube quince puntos desde el año pasado, alcanzando el 43%. En Suecia, por su parte, el respaldo sube ocho puntos.

[60] Pregunta 1c: ¿En qué medida es partidario de que Rusia ejerza un fuerte liderazgo en los asuntos mundiales?
[61] Pregunta 2.2: ¿Está usted a favor o en contra de la forma en que el presidente de Estados Unidos Barack Obama está…? Gestionando las relaciones con Rusia.

LOS EUROPEOS, DIVIDIDOS EN TORNO A LA GESTIÓN DE RUSIA LLEVADA A CABO POR SUS PROPIOS GOBIERNOS

Transatlantic Trends ha preguntado por primera vez a los encuestados si respaldan la gestión de las relaciones con Rusia llevada a cabo por su propio gobierno. Los europeos están divididos: el 46% se declara a favor de la política de su gobierno, y el 42% en contra. Los mayores índices de apoyo se producen en Alemania y Suecia (ambos con el 56%), seguidos por Países Bajos (49%), Francia y Reino Unido (ambos con el 48%). El mayor rechazo se observa en Polonia (55%), Turquía (54%) y España (52%). El 28% de los portugueses y el 21% de los españoles responde que no sabe o no contesta.[62]

Figura 28. ¿Está usted a favor o en contra de la forma en que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, está gestionando las relaciones con Rusia? / ¿Está usted a favor o en contra de la forma en que el gobierno de (PAÍS) está gestionando las relaciones con Rusia? Base: Total entrevistados.
Porcentaje que responde que está «a favor»



LOS EUROPEOS PREFIEREN COLABORAR CON LA UE O ACTUAR POR SU CUENTA RESPECTO A RUSIA; LOS ESTADOUNIDENSES, DIVIDIDOS SOBRE COLABORAR CON LA UE O ACTUAR POR SU CUENTA

Transatlantic Trends ha preguntado por primera vez a los encuestados si sus respectivos países, al gestionar su relación con Rusia, deberían trabajar estrechamente con otros miembros de la Unión Europea o con Estados Unidos, o adoptar una postura más independiente. En el promedio europeo hay una división de opiniones entre colaborar con sus pares de la UE (45%) o actuar de manera más independiente (41%). Sólo el 9% se declara partidario de trabajar estrechamente con Estados Unidos.[63]

Francia es el único país donde la mayoría está a favor de colaborar más con otros estados miembros de la UE (55%). Coinciden en esta opinión amplios porcentajes en Italia (49%), Países Bajos y España (ambos con un 48%) y Suecia (47%). En Alemania, los encuestados están igual de divididos entre estrechar la cooperación con la UE y la independencia (45% ambas respuestas). La mayoría o un gran porcentaje de los encuestados se decanta por adoptar una postura más independiente en Grecia (60%), Reino Unido (44%), Portugal (43%), Turquía (40%) y Polonia (35%).

[62] Pregunta 3.2: ¿Está usted a favor o en contra de la forma en que el gobierno de [PAÍS] está...? Gestionando sus relaciones con Rusia.
[63] Pregunta 6a/b.1: ¿Y qué piensa sobre la gestión de la relación con Rusia, debería [PAÍS]...?

El mayor respaldo para colaborar estrechamente con Estados Unidos se observa en Turquía (27%) y Polonia (22%). Todos los demás porcentajes de respaldo a la colaboración con Estados Unidos oscilan entre el 2% y el 10%.

Por otro lado, los estadounidenses están muy divididos en esta cuestión: el 46% se declara partidario de trabajar más estrechamente con la UE, mientras que el 48% prefiere adoptar una línea independiente.